**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 101 (1983)

**Heft:** 266

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 22.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 50.–, halbj. Fr. 32.–, Ausland Fr. 64.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50.–, un semestre fr. 32.–, étranger fr. 64.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 59 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

**No 266 – 3913**

Bern, Montag, 14. November 1983 — 101. Jahrgang
Berne, lundi, 14 novembre 1983 — 101e année


## No 266 – 14. 11. 1983

### Inhalt – Sommaire – Sommario


**Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale**

**Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

**Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti**

**Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Ricerca eredi sconosciuti.

**Mitteilungen – Communications – Comunicazioni**

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation).

Verordnung betreffend Übernahmepreis für Treibzichorien «Witloof» der Ernte 1983 – Ordonnance concernant les prix de prise en charge pour la chicorée endive «Witloof» de la récolte 1983.

Ordonnance concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères.

GATT Code des normes: Notifications.

**Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati**


**Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale**

# Handelsregister
# Registre du commerce
# Registro di commercio

## Zürich – Zurich – Zurigo

3. November 1983
**Prestaservices AG**, bisher in Basel (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1981, S. 913). Statuten, die ursprünglich vom 3. 3. 1981 datieren, am 14. 10. 1983 geändert. Neuer Sitz: Zürich 4. Adresse: Badenerstrasse 125, c/o Fidumanagement AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Zurverfügungstellung von Schiffspersonal sowie Erbringung von weiteren Dienstleistungen im Bereiche der Schiffahrt, Vermittlung von Fraehtauftrögen, Ankauf, Betrieb und Verkauf von Schiffen, insbesondere für die Rhein- und Binnenschiffahrt; sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Arthur Spettel, von Winterthur, nun in Zürich wohnhaft.

3. November 1983
**Schweizerhof Verwaltung AG**, in Zürich 1, Verwaltung von Immobilien und Betrieb von Hotels usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1594). Neues Domizil: Dreikönigstrasse 7, Zürich 2, c/o Advokaturbüro von Erlach & Partner.

3. November 1983
**Plastinvest AG**, bisher in Zürich 1, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiete der Kunststoffverarbeitung und -verzierung (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1983, S. 698). Statuten am 7. 10. 1983 geändert. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Bettlistrasse 28.

3. November 1983
**TR Sport AG**, bisher in Bülach (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 213). Statuten am 3. 10. 1983 geändert. Neuer Sitz: Freienstein-Teufen. Adresse: Urbigrabenstrasse 17, Freienstein, bei Andreas Rohrbach. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Franz Baumgartner, von Bangerten, in Embrach.

3. November 1983
**Sultan Reisen AG**, in Zürich 4, Errichtung und Betrieb von Reisebüros (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1982, S. 309). Die Unterschrift von Yasar Kisaeik ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Süleyman Kanberoglu, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich.

3. November 1983
**Togo-Chemitex AG**, in Mönchaltorf, chemiseh-teehnisehe Produkte (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 14). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Konrad Hans Alder, von Küsnacht ZH, in Stäfa.

3. November 1983
**Vollmoeller AG**, in Uster, Handel mit Wirkwaren (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2393). Die Prokura von Walter Rösli ist erloschen.

3. November 1983
**Eduard Müller Reise- und Geschenkartikel AG**, in Küsnacht (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1962, S. 1050). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. 8. 1983 hat die Generalversammlung die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noeh nicht gelöseht werden.

3. November 1983
**Meeman AG**, in Zürich 11, technisehe Produkte und Apparate (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3465). Gunnar Färjsjö ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgesehieden; Unterschrift erlosehen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bengt Hökbi, schwediseher Staatsangehöriger, in Tullinge (S).

3. November 1983
**E. Brunner-Hauri AG**, in Zürich 7, Baekwaren und Konditorei- und Confiserieprodukte (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 558). Emil Brunner-Hauri, Hilda Brunner-Hauri und Peter Brunner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Max Wälti, von Landiswil, in Zürich, Präsident, und Katharina Wälti, von Landiswil, in Zürich.

3. November 1983
**Siegfried Keller AG**, in Wallisellen, bautechnische und chemische Erzeugnisse (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1578). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Erwin Tuchsehmid, von Thundorf, in Wallisellen, und Dr. Stefan Renz, von Therwil, in Weiningen ZH.

3. November 1983
**PBC Cosmetics AG**, in Zürich 8, chemisehe, pharmazeutisehe und diätetische Produkte (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1983, S. 2902). Dr. Hans Nater ist nieht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Verena Salvisberg und Peter Salvisberg, beide von Bern und Mühleberg, in Zumikon.

3. November 1983
**Heinz Honegger AG**, in Rorbas, Elemente und Konstruktionen aus Kunststoff und Metall (SHAB Nr. 210 vom 11. 9. 1981, S. 2893). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Graf, von und in Rafz.

3. November 1983
**ADAG Administration- und Druck AG**, in Zürich 6, Ausführung von Druckarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1982, S. 3370). Neue Adresse: Landenbergstrasse 10, Zürich 10.

3. November 1983
**WMV Winterthurer Metallveredlung AG**, in Winterthur II (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1983, S. 3826). Unterschrift von Gaudenz Pelican erlosehen.

3. November 1983
**Itramee AG**, in Zürich 11, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1982, S. 2745). Prokura von Urs Maag erlosehen.

3. November 1983
**Schweizerische Kreditanstalt** in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1983, S. 3401). Die Unterschriften von Rolf Kaiser, Dr. Clemenz Sager und Hans Sigg sowie die Prokuren von Heinrich Weber, Martin Brunner, Hans Peter Isoz, Hans-Ulrich Sehneller, Charles Turrian und Vitus Wildhaber sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Ludwig Hafner, von Entlebuch, in Schwyz.

3. November 1983
**Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Altstetten**, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2030), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Alois Jost ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Simmen, von Erlach, in Thun.

3. November 1983
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Höngg**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2030), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Alois Jost ist erlosehen.

3. November 1983
**Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Werdmühleplatz**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1983, S. 3401), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Stefan Braun ist erlosehen.

3. November 1983
**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Schlieren (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2030), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Steiner, von Zielebaeh, in Klingnau.

3. November 1983
**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1983, S. 3401), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinrich Weber, von Winterthur, in Seuzach.

3. November 1983
**Ulla Berktold**, in Dürnten, Zelgaekerstrasse 5, Tann (Post: Rüti), Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Ulla Berktöld-Sehüler, österreichisehe Staatsangehörige, in Dürnten. Handel mit Naturprodukten für die Hautpflege.

3. November 1983
**Peter Suntinger**, in Lindau, Oberwis 6, Tagelswangen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Suntinger, österreichischer Staatsangehöriger, in Lindau. Maler- und Tapezierergeschäft.

3. November 1983
**Rudolf Steiner Schulverein Winterthur**, in Winterthur I, Verein (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1977, S. 2526). Untersehriften von Arnold Kupper und Fritz Kämpfer erlosehen. Jürg Hochholdinger führt seine Kollektivuntersehrift nicht mehr als Aktuar, sondern als Kassier des Vorstandes. Neu führen Kollektivunterschrift: Albert Blatter, von Dägerlen, in Andelfingen, Präsidcnt des Vorstandes, und Dr. Rudolf Gunz, von Malters und Root, in Winterthur, Aktuar des Vorstandes. Der Verein wird in der Weise vertreten, dass der Präsident oder der Vizepräsident mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder zeichnet.

3. November 1983
**Ata Air Team AG**, in Zürich 6, Betreiben von Luftfahrzeugen (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2402). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Grenchen (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1983, S. 3620) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. November 1983
**W. Bollag AG**, in Zürich 5, Konfektionsartikel (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1983, S. 1386). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3688) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöseht.

3. November 1983
**Ramilion AG**, in Zollikon, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Finanz- und Anlageberatung (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 402). Antonia Adelsberger, Prokuristin, wohnt nun in Wald ZH.

3. November 1983
**Jumbo Reinigungen und Badewannenreparaturen, Hajos**, in Zürich (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2202). Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzliehen Voraussetzungen der Eintragungspflieht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

3. November 1983
**Sperry AG**, in Zürich 5, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2764). Die Untersehriften von Robert Kocher und Ernst K. Mettler sowie die Prokuren von Werner Heeb, Peter Windley Cronk und Rudolf Steinhauer sind erlosehen. Urs Peter Meier, nun in Küsnacht ZH, ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivuntersehrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Albrecht Sehmid; demnach ist seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jacques Blanc, von und in Lausanne; Konrad Egloff, von Gottlieben, in Oberweningen; Diethart Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Uster; Herbert Jäggi, von Walterswil, in Fislisbach; Peter Kamm, von Filzbach, in Baden; Jürgen Koelle, deutseher Staatsangehöriger, in Meilen; Karl-H. Krebser, von Zürieh, in Zollikon; Eduardo Lanzini, von und in Zürich; Lorenz Lengwiler, von Muolen, in Arth, und Dr. Mehdi Modarres, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich.

3. November 1983
**Soma Druck AG**, in Egg, Stegstrasse 14, c/o Johann Stadler, Aktiengesellsehaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 1983. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Drückereierzeugnissen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräusscrn. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 30 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflieh oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Heinrich Stadler, von Kirehberg SG, in Sirnach, Präsident; Johann Stadler, von Kirchberg SG, in Egg, und Sibylle Stadler-Sehmid, von Kirehberg SG, in Sirnaeh; alle drei mit Einzelunterschrift.

3. November 1983
**Promodatex AG,** in Zürich 9, Lederbekleidungen und Textilien (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1983, S. 3214). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Arzo (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3717) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. November 1983
**Microspot AG,** in Zürich 4, elektronische Artikel (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3586). Die Unterschrift von Max Knobel ist erloschen.

3. November 1983
**Fedor AG,** in Zürich 1, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3053)
**Industrieprojekt AG,** in Zürich 1, Projektierung von Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 506)
**Mobilwerte-Verwaltungs AG,** in Zürich 1, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3345)
**Triumpf Metalle AG,** in Zürich 1, Kauf und Verkauf von Eisen- und Nichteisenmetallen sowie von Schrott (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1341)

Neues Geschäftsdomizil: Dreikönigstrasse 7, Zürich 2 c/o Advokaturbüro von Erlach & Partner.

3. November 1983
**Maison Carrupt SA, Vins fins,** in Zürich 3, Giesshübelstrasse 64 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10 1983. Zweck: Handel mit Getränken, insbesondere mit Weinen erster Qualität. Die Gesellschaft kann Grundeigentum kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss näherer Regelung in den Statuten hat ein Gründer ein Anrecht auf eine jährliche Rente sowie auf einen Anteil am Jahresgewinn der Gesellschaft. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Gabrielle Carrupt, von Winterthur und Ardez, in Zürich.

3. November 1983
**Lenticularis AG (Lenticularis SA),** in Opfikon, Kirchensteig 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 10. 1983. Zweck: Verlagsgeschäfte aller Art sowie Übernahme von Beratungs- und Verwaltungsaufträgen; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegraphisch oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Paul Oswald, Präsident, und Claire Oswald, beide von Zürich und Opfikon, in Opfikon; beide mit Einzelunterschrift.

3. November 1983
**Soninvest AG (Soninvest SA) (Soninvest Ltd),** in Zürich 10, Limmattalstrasse 229, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 1983. Zweck: Rechts-, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art für eigene und fremde Rechnung; Kauf und Verkauf von Mobilien und Immobilien, inklusive Kauf von Land, Urbanisierung und Bebauung desselben, sowie Betrieb von Feriensiedlungen, Hotels, Restaurants und dergleichen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 44 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das Geschäft der «Soninvest Aktiengesellschaft», in Vaduz (FL) mit Aktiven von DM 679 131.16 und Passiven von DM 624 131.16, gemäss Übernahmebilanz per 31. 7. 1983, zum Preise von Fr. 44 000 (DM 55 000, bewertet mit Fr. 80 für DM 100), welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Lothar Jakob Streuli, von Zürich, Wädenswil und Baden.

3. November 1983
**Lovice Ullein-Reviczky AG,** in Zürich 2, Kunstgegenstände und Antiquitäten (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1982, S. 2976). Statuten am 18. 10. 1983 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Reviczky AG.** Die Personalien der Verwaltungsratspräsidentin Lovice Mary Ullein-Reviczky lauten nun Lovice Maria Reviczky von Revisnye.

3. November 1983
**Carlo Gavazzi AG,** in Zürich 4, Mess- und Regelapparate (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1982, S. 1057). Riccardo Gavazzi und Werner Welti sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rainer H. Wiede, deutscher Staatsangehöriger, in Lisse (NL), Präsident und Delegierter, und Felix Stöcklin; die Prokura des Letztgenannten ist erloschen.

3. November 1983
**GAM Trust Administration AG,** in Zürich 7, Annahme und Ausübung von Mandaten als Treuhänder ausländischer Trusts usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1983, S. 1385). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Jozef Charles Hendriks, niederländischer Staatsangehöriger, in Stäfa.

3. November 1983
**HT-Habimat AG,** in Zürich 1, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1983, S. 981). Laszlo Halma ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

3. November 1983
**Finex AG,** in Zürich 8, Finanz-, Handels- und Immobilien-Transaktionen usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1406). Die Unterschrift von Hans Johner ist erloschen.

3. November 1983
**Heer & Co,** in Dübendorf, Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Vertrieb von Schürzen sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1949). Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Sylvia Heer ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Hans Heer, bisher Kommanditär, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter; demnach ist seine Prokura erloschen. Neuer Kommanditär mit einer voll durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 30 000: Roland Christian Heer, von Glarus, in Dübendorf; ihm ist Einzelprokura erteilt.

3. November 1983
**Bächtold Sport AG,** in Zürich 1, Sportartikel und Sportbekleidung (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1982, S. 2693). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Lauper, von Zürich, in Niederhasli.

3. November 1983
**A. Hofmann & Co,** bisher in Affoltern am Albis, Kommanditgesellschaft, Liegenschaften (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1982, S. 1012). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Ausstellungsstrasse 88, in Zürich 5.

3. November 1983
**W. von Ins AG,** in Zürich 4, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2201). Jan van der Velden ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

3. November 1983
**Bally-Arola AG,** in Zürich 3, Handel mit Schuhen (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1983, S. 802). Der Vizedirektor Marcel Dubach wohnt nun in Zollikon.

3. November 1983
**K. P. Hild,** in Rorbas, Kirchgasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Klaus-Peter Hild, deutscher Staatsangehöriger, in Rorbas. Werbeagentur.

3. November 1983
**Graf Optik,** in Dietikon, Kirchstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Graf, von Rebstein, in Dietikon. Fachgeschäft für Augenoptik.

3. November 1983
**PAB AG,** in Hombrechtikon, Alpenstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 1983. Zweck: Kauf und Verkauf von Büromaterial, Papier, Büroeinrichtungen und Büromaschinen sowie Übernahme von Vertretungen im Bereich Büroautomation. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke aller Art (Land und Liegenschaften) verwalten, erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: André Stocker, von Zürich und Richterswil, in Hombrechtikon.

3. November 1983
**Glentnerturm AG,** in Zürich 1, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Grundstücken (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1318). Statuten am 1. 11. 1983 geändert. Neuer Zweck: Verkauf, Vertretung, Verteilung, Import/Export und Verbreitung von Modeartikeln aller Art, insbesondere Artikel der Gruppe Charles Jourdan und der zu dieser Gruppe gehörenden Markenartikel, wie Xavier Danaud, Seducta und Actuels de Charles Jourdan; sie kann im Dienst der PCW- und Charles Jourdan-Gruppe Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Hans-Rudolf Schütz, Ida Schütz-Duss und Gerda Schütz-von Gunten sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Wassmer, von Aarau, in Ennetbaden, Präsident; Peter Keller, von und in Mandach, und Max Vögeli, von Leuggern, in Baden. Neue Adresse: Zypressenstrasse 76, Zürich 4.

## Bern – Berne – Berna

*Büro Bern*

Berichtigung
**Koreag Kontroll & Revisions AG,** Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1983, S. 1630), mit Hauptsitz in Basel. Renzo Zbinden führt seine Kollektivunterschrift zu zweien als Vizedirektor.

3. November 1983
**Schuh-Data, Aktiengesellschaft,** in Bern, Datenerfassungs- und Verarbeitungssysteme zur Förderung des Schuhhandels usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 282). Adolf Huber, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Dr. Rudolf F. Altermatt (bisher Mitglied). Heinz Jacobshagen, Mitglied des VR (bisher), führt seine Unterschrift nun kollektiv mit dem Präsidenten. Anton Hagen und Jean-Pierre Kurth, Mitglieder des VR (bisher), führen neu Kollektivunterschrift je mit dem Präsidenten. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten ist Gerhard Keuning, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (D).

3. November 1983
**Applications Electriques SA (Appelsa),** Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2134), mit Hauptsitz in Genf. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Adolf Villiger, von Sins, in Nyon.

3. November 1983
**Perlissima AG,** in Bern, Produktions- und Dienstleistungsbetriebe in den Bereichen Ernährung und Beherbergung usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1659). In der Generalversammlung vom 27. Oktober 1983 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

3. November 1983
**Bawo AG,** in Bern, Immobilien usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3963). Michel Ducret, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des VR ist Hans Alexander Meyer (bisher Mitglied), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Stöckackerstrasse 79, bei «Krattinger & Meyer Immobilien AG».

3. November 1983
**Buri & Cinter, Coiffure Onyx,** in Bern. Jeanine Therese Buri, von Krauchthal, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, und Beatrice Cinter, italienische Staatsangehörige, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 12. Juli 1983 begonnen hat. Coiffeurgeschäft. Marktgasse 50.

3. November 1983
**Karl Gasser AG Bern,** in Bern, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1082). Die Generalversammlung vom 4. Juli 1983 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

3. November 1983
**Erwin Gilgien & Sohn, Nachf. Bernard Gilgien,** in Ostermundigen, Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2027). Neue Geschäftsadresse: Zollgasse 73f.

3. November 1983
**Infonet AG,** in Bern. Mit Statuten vom 20. Oktober 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Computer-Hard- und -Software; Entwicklung und Erstellung von Applikations- und Systemsoftware; Organisation, Beratung, Einführung, Schulung und Durchführung von Kursen im EDV-Bereich; Erbringung aller in diesem Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 45 000 einbezahlt. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören ihm an: Zdenek Svaton, staatenlos, in Bern, Präsident; Peter Jakob Jutzi, von Linden, in Bern, und Jiri Sejnoha, von und in Uetendorf. Geschäftsdomizil: Lorrainestrasse 13.

3. November 1983
**Komforthof AG Biel,** bisher in Biel BE, Häuser (SHAB Nr. 25 vom 3. 2. 1964, S. 352). Die Generalversammlung vom 21. September 1983 hat die Statuten revidiert. Der Sitz befindet sich nun in Muri bei Bern und die Firma lautet: **Komforthof AG.** Die Gesellschaft bezweckt: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. Mai 1947 und wurden am 11. Dezember 1953 revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, dem Publikationsorgan. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ingeborg Tanner-von Dach, von Dintikon und Bern, nun in Muri bei Bern, Präsidentin (bisher Mitglied), und Dr. Rudolf von Dach, von Lyss, nun in Muri bei Bern, Vizepräsident (bisher Mitglied); beide weiterhin mit Einzelunterschrift. Als Geschäftsführer führt neu Einzelunterschrift: Rolf E. Tanner, von Dintikon und Bern, in Muri bei Bern. Eleonora Staehelin-Affolter, Präsidentin, und Walter August Staehelin sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Geschäftsdomizil: Schlössliweg 7, bei Ingeborg Tanner-von Dach.

3. November 1983
**RL Parfums R. Leuenberger,** in Bern. Inhaber der Firma ist Rudolf Leuenberger, von Wynigen, in Bern. Handel mit Parfums. Rathausgasse 70.

3. November 1983
**Hans Träutlein,** in Bern, Maler- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1969, S. 540). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

*Büro Biel – Bureau de Bienne*

3 novembre 1983
**Fernand Dagon,** à Bienne, atelier mécanique (FOSC du 14. 5. 1975, no 110, p. 1310). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3. November 1983
**Nirva watches fabrication, S.L. Sharma,** in Biel, Fabrikation, Einkauf und Verkauf von Uhren (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3343). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3 novembre 1983
**André Konzelmann,** à Bienne. Le chef de la maison est André Konzelmann, de Zurich, à Ipsach. Confiserie-tea-room. Rue de la Gare 32.

*Bureau de Courtelary*

3 novembre 1983
**Diatel,** à St-Imier, société anonyme (FOSC du 13. 2. 1970, no 36, p. 331). Les pouvoirs d'André Schweingruber, vice-président du conseil d'administration, sont radiés. Jean Rossel, originaire de Tramelan, à St-Imier, a été nommé administrateur et vice-président de la société; il signe collectivement à deux. André Delay et Emilio Bianchi ne font plus partie de l'administration.

3 novembre 1983
**PHV SA,** à Tramelan, fabrication, achat, vente d'appareils électroniques et mécaniques (FOSC du 14. 10. 1983, no 240, p. 3545). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 27 octobre 1983, la société a porté son capital de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune.

*Büro Frutigen*

31. Oktober 1983
**Zürcher Sport,** in Frutigen. Inhaber der Firma ist Edwin Zürcher-Lanz, von und in Frutigen. Handel mit Sportartikeln und Reparaturservice. Kanderstegstrasse, 3714 Frutigen.

*Büro Interlaken*

3. November 1983
**Impex-Intertrade AG, Interlaken,** in Interlaken, Import und Export von, Handel mit, Verteilung und Verkauf von Handelsgütern aller Art usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1982, S. 786). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Oktober 1983 wurde die Firma geändert in: **Diamantor AG, Interlaken.** Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden.

*Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)*

3. November 1983
**Peter Rubi,** in Meiringen, Lederwaren und Vorhänge (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1979, S. 1259). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe im Handelsregister gelöscht.

3. November 1983
**Liselotte Raess-Rubi,** in Meiringen. Inhaberin ist Frau Liselotte Raess-Rubi, von Bottighofen, in Meiringen. Lederwaren und Vorhänge, Einzelfirma. Domizil: Rudenz, 3860 Meiringen.

*Büro Nidau*

3. November 1983
**Hans-Peter Nenniger,** in Walperswil. Inhaber der Firma ist Hans-Peter Nenniger, von Bätterkinden, in Walperswil. Betrieb einer Garage; Verkauf und Reparatur von sowie Service an Autos, Landmaschinen und Kleingeräten. Am Rain 2, 3272 Walperswil.

3. November 1983
**Hans-Rudolf Friedli,** in St. Niklaus, Gemeinde Bellmund, Restaurant «Waldschenke» in St. Niklaus und Gaststätte «Speiserestaurant Schlössli» in Tüscherz (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3133). Der Zweck der Firma wird beschränkt auf die Führung des Restaurants «Waldschenke» in St. Niklaus.

3. November 1983
**Gebr. Blösch & Co AG,** in Sutz-Lattrigen, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2051). Die Adresse lautet infolge amtlicher Strassenumnumerierung neu: Hauptstrasse 37.

*Büro Thun*

2. November 1983
**Data Dynamie AG Thun,** in Thun, Entwicklung von EDV-Projekten usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1660). Peter Friedli, von Rüegsau, in Thun, wird zum Geschäftsführer ernannt; er führt Einzelprokura. Neues Geschäftsdomizil: Talackerstrasse 41.

2. November 1983
**Siegenia-Frank AG,** in Merligen, Gemeinde Sigriswil, Herstellung und Vertrieb von Baubeschlägen. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1982, S. 367). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rolf Amacher, von Gadmen, in Leissigen.

2. November 1983
**E. Meyer, Hoch- und Tiefbau AG,** in Thun, Hoch- und Tiefbau, Kiesausbeutung sowie Transport von Baumaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 996). Ernst Meyer-Blunier, Präsident, und Erwin Meyer-Wenger jun., Vizepräsident und Delegierter, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige VR-Mitglied Ernst Meyer-Buchser jun., gewählt; er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Erwin Meyer sen., von Strättligen, in Thun, gewählt.

3. November 1983
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Amsoldingen,** in Amsoldingen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 444). Walter Streit, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Paul Meyes. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Jakob Kipfer, von Rüderswil, in Amsoldingen. Präsident oder Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

*Büro Wangen an der Aare*

3. November 1983
**Oberaargauische Automobilkurse AG,** in Wangen an der Aare (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1291). Monika Anderegg ist nicht mehr Sekretärin des VR (Verwaltungsrates); ihre Unterschrift ist erloschen. Werner Schwarz ist aus dem VR ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neue Sekretärin des VR (nicht Mitglied) ist Silvia Dysli, von Wynigen, in Derendingen; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

3. November 1983
**Schneeberger & Co. AG,** in Herzogenbuchsee, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981, S. 42). Der Präsident des Verwaltungsrates Peter Frölich wohnt nun in Herzogenbuchsee. Der Prokurist René Giauque wohnt nun in Wanzwil.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

3. November 1983
**Monark Handels AG (Monark Trading Ltd.),** bisher in Freidorf, Gemeinde Roggwil TG (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 430). Statutenänderung vom 3. November 1983. Die Firma lautet nun: **Monark Handels AG 6002 Luzern (Monark Trading Ltd. 6002 Luzern).** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Seidenhofstrasse 12, bei Erwin Grüter, 6002 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. August 1977. Zweck: Handel mit Textilien, Sportartikeln, Autobestandteilen sowie Waren aller Art; Kauf, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf von Patenten, Lizenzen und Know-how; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ernst Weiler ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erwin Grüter, von und in Sempach.

3. November 1983
**Scherico Ltd. (Schérico AG) (Scherico SA),** in Luzern, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2962). Statutenänderung vom 26. Oktober 1983. Neuer Zweck: Handel und Herstellung auf dem Gebiete von chemischen Produkten aller Art; Erwerb und Verwertung von Patenten, Handelsmarken und Lizenzen; Beteiligungen; Durchführung technischer Beratung; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften.

3. November 1983
**Müprosa AG Luzern,** in Luzern, Löwengraben 31, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. 11. 1983. Zweck: Handel mit Waren aller Art; Import, Export, Vermietung und Leasing von Gebrauchs- und Investitionsgütern; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertschriften und Edelmetallen; Bebauung, An- und Verkauf, Vermietung, Verwertung, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken; Beratungen, Projektstudien, Projektierungen, Bedürfnisstudien insbesondere für gastgewerbliche Betriebe aller Sparten sowie Ausarbeitung von Werbungs- und Unterhaltungsprogrammen für diese; Architektur und Inneneinrichtungen aller Art; Stellenvermittlung; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Sonja Schnyder, von Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau, als Präsidentin, und als Mitglied: Silvia Steffen, von Saanen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; sie zeichnen einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Margrit Christen, von Wolfenschiessen, in Inwil.

3. November 1983
**GWF Gas- und Wassermesserfabrik AG,** in Luzern (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1937). Louis Brotschi, 1915, dieser infolge Todes, und Ursula Elster sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neuer Präsident und Delegierter des VR ist der bisherige Vizepräsident und Delegierte Johannes Peter Elster; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erwin Baumann, bisher Mtglied des VR ohne Unterschrift. Paul-Jacques Brügger, bisher Mitglied des VR ohne Unterschrift, zeichnet nun ebenfalls kollektiv zu zweien. Der Direktor Louis Brotschi, 1941, wohnt nun in Horw.

3. November 1983
Infanger AG, in Horw, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2190)
**Obchilch Bau- und Immobilien AG,** in Horw (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3823)

Friedrich Infanger, einziger Verwaltungsrat, ist nun auch Bürger von Horw und wohnt neu in Kriens.

3. November 1983
**Gebr. Küng AG,** in Willisau-Land, Holzhandel usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1970, S. 2218). Josef Küng ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Anton Küng, von Willisau-Land und Ruswil, in Willisau-Land, und Felix Küng, von Willisau-Land und Ruswil, in Willisau-Land.

3. November 1983
**Masarco AG,** in Luzern, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3019). Neue Adresse: Löwengraben 4, 6004 Luzern.

3. November 1983
**Napro A. Siegenthaler,** in Kaltbach, Gemeinde Mauensee, Landhaus, 6212 Kaltbach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Siegenthaler, von Trub, in Kaltbach, Gemeinde Mauensee. Produktion von und Handel mit Produkten aus der Milchwirtschaft, dem Obstbau und Gemüsebau und dem Bienenstock.

3. November 1983
**Spiller AG,** in Kriens, Kunststoffe usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3438). Robert Spiller-Erni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Robert Spiller-Gerny; dieser sowie Marcel Spiller-Stutz, Mitglied, zeichnen nun einzeln; demnach wurden ihre Unterschriften geändert.

3. November 1983
**Jak. Schärli, Getränke-Depot,** in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1968, S. 1480). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Jak. Schärli, Getränke-Depot, Inhaberin Frieda Schärli», mit Sitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

3. November 1983
**Jak. Schärli, Getränke-Depot,** Inhaberin **Frieda Schärli,** in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Schützenmattstrasse 27, 6020 Emmenbrücke, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Frieda Schärli, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Sie übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jak. Schärli, Getränke-Depot», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Getränkedepot und -handel.

## Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

3. November 1983
**Schneider Vermögens- und Verwaltungs AG,** in Engelberg, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1388). Laut öffentlicher Urkunde vom 10. März 1983 hat die Gesellschaft an der dort stattgefundenen Generalversammlung ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

3. November 1983
**Imfeld AG Lungern,** in Lungern (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2587). Ursula Imfeld ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Guido Imfeld, bisher Präsident des VR, ist nun einziger Verwaltungsrat und führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. November 1983
**Cellere AG Sarnen,** in Sarnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Oktober 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Strassen- und Tiefbauten aller Art. Sie ist berechtigt, sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; es ist voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB und Obwaldner Amtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Roland Wyrsch, von und in Buochs; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: 6060 Sarnen, Aamattweg 8.

3. November 1983
**Haller Kurt,** in Engelberg, Betrieb des Restaurants Hallenbad (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1979, S. 2947). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. November 1983
**Kur- und Verkehrsverein Engelberg,** in Engelberg, Organisation, Entwicklung und Förderung des Fremdenverkehrs in Engelberg (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1298). Präsident Dr. Adolf Odermatt, Vizepräsident Walter Burger, Rudolf Steinger und Hans Bucher sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Vorstandes ist Herbert Stohr, von Eggenwil, in Engelberg, und neuer Vizepräsident ist Silvan Oehen, von Lieli, in Engelberg; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Statuten sind an der Generalversammlung vom 5. 9. 1983 bezüglich nicht publikationspflichtiger Tatsachen revidiert worden. Neue Adresse: Dorfstrasse 34, 6390 Engelberg.

3. November 1983
**Stago AG,** in Kerns, Beteiligungen, Liegenschaften sowie Bauarbeiten (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3271). Neues Domizil: Hobielstrasse 12, 6064 Kerns.

3. November 1983
**SPAG Schnyder Plüss AG,** Zweigniederlassung in Kerns, Strassen-, Hoch- und Tiefbauarbeiten, Bagger-, Aushub- und Erdbewegungsarbeiten sowie Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und eines Transportunternehmens usw. (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1982, S. 1163), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rozloch, Gemeinde Ennetmoos. Die Unterschrift von Eduard Kauffmann-Pfenniger, der aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden ist, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Josef Jurt, von Luzern, in Hergiswil NW, und Roland Christen, von und in Wolfenschiessen. Neue Geschäftsadresse: Hobielstrasse 12, 6064 Kerns.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

3. November 1983
**Frau A. Rosset-von Deschwanden,** in Stans, Betrieb des Cafés «Muttli» (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 108). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

3. November 1983
**Ernst Stalder,** in Stans. Inhaber der Einzelfirma ist Ernst Stalder-Rohrer, von Lungern, in Stans. Betrieb des Cafés «Muttli». Buochserstrasse 13, 6370 Stans.

3. November 1983
**Trendy AG (Trendy SA),** in Stans, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1977, S. 4144). Dr. Oskar Blättler ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Domizil, Paracelsusweg 7, bei Dr. Oskar Blättler, ist weggefallen. Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

## Glarus – Glaris – Glarona

3. November 1983
**Glacommerz AG,** in Netstal, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2783). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Oktober 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

3. November 1983
**A. B. Cash Beteiligungen A.G.,** in Glarus, Handels-, Finanz- und Sechandelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981, S. 43). Gérard Dufresne, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. November 1983
**Baudata AG,** in Glarus, Datenbanken für die Bauwirtschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 39). Dr. Heinrich Streiff, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Dr. Werner Stauffacher, von Matt und Glarus, in Glarus. Neues Geschäftsdomizil: c/o Dr. Werner Stauffacher, Rechtsanwalt, Spielhof 16.

3. November 1983
**Manufacturers Hanover Property Services AG,** in Glarus, Finanzierungen von Bauprojekten an die Manufacturers-Hanover-Gruppe (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3519). David I. Young, bisher Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. W. Trevor Robinson, bisher Mitglied, ist nun Präsident. Sämtliche Mitglieder des VR zeichnen kollektiv zu zweien, wobei immer zumindest die Unterschrift von Harry Taylor, Dr. Max P. Fischer, Armin R. Meier oder Rosemary Gruber erforderlich ist. Das VR-Mitglied Armin R. Meier wohnt nun in Adliswil.

3. November 1983
**Palmhof AG,** in Filzbach, Finanzierungen, Beteiligungen (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3364). Neues Rechtsdomizil: c/o Walter Baer, im Bifängli.

3. November 1983
**Wohnbaugenossenschaft Netstal,** in Netstal (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1423). Erwin Reinhardt, bisher Präsident, und Walter Zürcher sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Georg Thomas Mandl, britischer Staatsangehöriger, in Netstal, als Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Harry Zweifel und Ferdinand Wunderlin, beide von und in Netstal, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. November 1983
**Fencmi GmbH,** in Filzbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. September 1983 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Dienstleistungen und Beteiligungen an andern Unternehmungen sowie Handel mit Waren aller Art. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Stefan Miksicek, von und in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Monica Miksicek, von und in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Stefan Miksicek. Im Bühl (eigenes Büro).

3. November 1983
**Alters- und Hinterbliebenenversicherung der Schweizer Ärzte,** in Glarus, Genossenschaft (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3634). An der Generalversammlung vom 28. August 1983 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung. Fritz Bärtschi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neu führt nun Kollektivunterschrift zu zweien das bisherige Vorstandsmitglied Dr. med. Rudolf Gubler, von Baden, in Muri bei Bern.

3. November 1983
**Heico Beteiligungs-AG,** in Riedern (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1982, S. 2746). Dr. Christian Johannes Gilli, bisher Vizepräsident, und Dr. Arpad Szöllösy sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

3. November 1983
**Heico Fabrikations- und Handels-AG,** in Riedern (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1982, S. 2746). Dr. Christian Johannes Gilli, bisher Vizepräsident, und Dr. Arpad Szöllösy sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

## Zug – Zoug – Zugo

3. November 1983
**Ascon Beratungs AG,** in Zug, Aktiengesellschaft (Neucintragung). Statuten: 1. November 1983. Zweck: Managementberatung internationaler Unternehmen, Vermittlung von Kooperationen und damit Erbringung von Dienstleistungen; kann Grundstücke und Beteiligungen an Gesellschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf Heiz, von Rüti GL, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 10, 6300 Zug.

3. November 1983
**Schöner Wohnen AG,** in Unterägeri, Handel mit und Fabrikation von Möbeln usw. (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3636). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Nicole Iselin, von Zürich, in Unterägeri.

3. November 1983
**Cap Primavera Investment Ltd.,** in Zug, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 4). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Oktober 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Cap Primavera Investment Ltd. in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Michael Towbin, von Basel, in Zürich, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates). Johann Franz Senti ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. November 1983
**Bohlen Finance Corp. SA,** in Zug (SHAB Nr. 102 vom 22. 4. 1983, S. 1511). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Antonio Planzer, von Altdorf UR, in Zug.

3. November 1983
**Richco Grain AG,** in Zug, Handel mit Rohwaren usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2647). Statutenänderung: 26. Oktober 1983. Neuer Zweck: Handel mit Rohwaren aller Art und anderen Gütern auf internationaler Basis, insbesondere mit Getreidesorten aller Art, sowie Durchführung von Finanzgeschäften, einschliesslich Erteilung von Garantien zugunsten Dritter; kann Tochtergesellschaften errichten und Grundstücke erwerben und veräussern. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Albert Mossdorf, von Bülach und Wuppenau, in Bülach.

3. November 1983
**Wolfgang Matyk Trading AG,** bisher in Cham, Übernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4111). Statutenänderung: 26. Oktober 1983. Neuer Sitz: Hünenberg. Domizil: Eichrüti 4, 6331 Hünenberg.

3. November 1983
**Wetering AG,** in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1981, S. 3444). Statutenänderung: 9. August 1983. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000 (mit Fr. 650 000 liberiert), eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 50 000, voll liberiert, nun 500 Namenaktien zu Fr. 100, durch Rückzahlung von Fr. 600 000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 26. Oktober 1983 festgestellt.

3. November 1983
**Darius Cosmetics S.A.,** in Zug (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2419). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Die Restliberierung von Fr. 30 000 erfolgte durch Verrechnung.

3. November 1983
**Interver AG,** in Zug, Handel mit Flachglas usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1967, S. 3223). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Neues Domizil: Poststrasse 20.

3. November 1983
**Mindora Holding AG,** in Zug (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1978, S. 27). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3737) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

3. November 1983
**Steiger Consulting AG,** in Zug, Beratung von Industrie- und Handelsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1981, S. 800). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flüe AG.

3. November 1983
**Omag Trading AG (Omag Trading SA) (Omag Trading Ltd),** in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. Oktober 1983. Zweck: Handel, insbesondere Transithandel, mit Industrie- und Rohprodukten aller Art, vor allem mit von der Firma Kaukomarkkinat Oy, Espoo, Finnland, hergestellten Textilprodukten und elektronischen Geräten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug.

3. November 1983
**Klett und Balmer & Co.,** in Zug, Verlagsbuchhandlung (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1120). Hans Egli, Prokurist, wohnt nun in Buchrain LU.

3. November 1983
**Dow Chemical A.G.,** in Zug (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1983, S. 3350). Die Unterschriften von George James Williams, Andrew J. Butler, José Ramon Cucrvo und Robert W. Lundeen sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Robert Matthes Keil, amerikanischer Staatsangehöriger, in Midland, Michigan (USA).

3. November 1983
**Dumex AG,** in Zug, Herstellung sowie Vertrieb von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 79). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar, Präsident; Doris Möckli, von Basadingen, in Zug; Hansjörg Walliser, von Reigoldswil, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Hans N. Zemp, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Omdurman (Sudan).

3. November 1983
**Lagamex S.A.,** in Zug, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 101 vom 14. 7. 1983, S. 2451). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Doris Möckli, von Basadingen, in Zug, und Hansjörg Walliser, von Reigoldswil, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Erwin Andermatt, Präsident des VR, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Hans N. Zemp, Mitglied des VR, wohnt nun in Omdurman (Sudan).

3. November 1983
**Kasiopi A.G.,** in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2008). Rodolfo Schmid, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Guy Gremper, von Porza, in Montagnola.

3. November 1983
**Göbli Ingenieurbüro AG,** in Zug (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1982, S. 2463). Neues Domizil: Baarerstrasse 94, c/o Treuhandbüro Max Bombeli.

3. November 1983
**EV Leder AG,** in Zug (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1983, S. 575). Neues Domizil: Baarerstrasse 94, c/o Treuhandbüro Max Bombeli.

3. November 1983
**Associated Communications Corporation International Ltd.,** in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1983, S. 983). Dr. Hans Hüssy, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

*Bureau de Châtel-St-Denis*

3 novembre 1983
**Traffert SA,** précédemment à Fribourg, société anonyme (FOSC du 16. 8. 1983, no 189, p. 2855). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 octobre 1983, la société a décidé de transférer son siège social à Châtel-St-Denis. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fourniture de services et conseils pour l'affrètement et les transports internationaux dans le domaine des matières premières. Les statuts originaires datent du 1. 7. 1983. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Lanchon, de nationalité française, à La Tour-de-Peilz, présidcnt; Daniel Baudin, d'Autavaux, à La Roche, secrétaire, et Pierre-Antoine Morard, de Gumefens, Avry-devant-Pont et Pont-cn-Ogoz, à La Tour-de-Peilz, membre. Didier Jore, de nationalité française, à La Tour-de-Trême, et Jan Lakwijck, de nationalité hollandaise, à Gumefens, sont directeurs. Signature individuelle des administrateurs et directeurs. Adresse: Immeuble les Bains.

3 novembre 1983
**Genecom SA,** précédemment à Fribourg, société anonyme (FOSC du 27. 9. 1983, no 225, p. 3335). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1983, la société a décidé de transférer son siège social à Châtel-St-Denis. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: commerce de matières premières, notamment phosphate, gaz, soufre et produits pétroliers. Les statuts originaires datent du 22. 4. 1982. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Didier Jore, de nationalité française, à La Tour-de-Trême, président; Daniel Baudin, d'Autavaux, à La Roche, secrétaire, et Pierre-Antoine Morard, de Gumefens et Avry-devant-Pont, à La Tour-de-Peilz, membre. Jan Lakwijck, de nationalité hollandaise, à Gumefens, est directeur. Les administrateurs et le directeur signent individuellement. Adresse: Immeuble les Bains.

3 novembre 1983
**Alexandre Pilloud,** à Châtel-St-Denis, commerce de boissons et combustibles (FOSC du 9. 8. 1976, no 184, p. 2299). Nouvelle nature de commerce: commerce de charbons et d'huiles de chauffage.

*Bureau de Fribourg*

3 novembre 1983
**Mondotours Holding S.A.,** à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 26. 6. 1972, no 147, p. 1677). L'administrateur Claude Bovon a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Roland Veuve, de Cernier, à Genève.

3 novembre 1983
**Mont-Blanc Diffusion Danni Hammer,** à Marly (FOSC du 3. 11. 1982, no 256, p. 3506). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 novembre 1983
**Biofinex, Monique Wolczunowicz-Zurn,** à Praroman. La titulaire est Monique Wolczunowicz-Zurn, de Genève, à Praroman, épouse dûment autorisée de Georges Wolczunowicz. Procuration est conférée à Georges Wolczunowicz, de Genève, à Praroman.

3 novembre 1983
**Les Must de Cartier (Suisse) S.A.,** à Villars-sur-Glâne, commerce d'articles de luxe, etc. (FOSC du 21. 6. 1982, no 140, p. 2009). Laurent Butty, de Rueyres-les-Prés et Ursy, à Fribourg, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

3 novembre 1983
**Griselda SA (Griselda AG),** précédemment à Sion (FOSC du 1. 7. 1977, no 151, p. 2174). Nouveau siège: Fribourg, rue de Lausanne 82, c/o Me Pierre-Alain Thiébaud. Statuts originaires du 8. 4. 1939, modifiés le 31. 10. 1983. But: la participation et la gestion de participations à d'autres entreprises et toutes transactions s'y rapportant. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 500 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un à 5 membres. Dr Alfred Bietenholz, de Bâle, à Riehen, est président, et Jacques Meraldi, de Auression, à Chexbres, membre; ils signent individuellement.

3 novembre 1983
**Acro S.A.,** à Fribourg, c/o Me Jean-Aloys Andrey, notaire, rue Hans Fries 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 10. 1983. But: achat, vente et commerce dans le domaine des accessoires d'ordinateurs, ainsi que l'investissement, la participation et la prise de participations dans des sociétés ayant le même but. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger F. Hunziker, de Bâle, à Veyrier, administrateur unique, et John M. Smith, de nationalité britannique, à Coppet, directeur; ils signent individuellement.

3 novembre 1983
**Paul Weiler,** à Fribourg. Le titulaire est Paul Weiler, de Herisau, à Villars-sur-Glâne. Atelier de tapisserie et décorations, commerce de meubles. Route de Villars 29.

3 novembre 1983
**André Chappot,** à Fribourg, cours de formation continue dans le domaine social et celui de l'entreprise (FOSC du 31. 12. 1981, no 303, p. 4141). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

3 novembre 1983
**«Western» Marine Contractors Inc.,** à Marly, construction, achat, exploitation de vaisseaux utilitaires, etc. (FOSC du 14. 9. 1983, no 214, p. 3204). Capital porté de fr. 9 500 000 à fr. 12 000 000 par l'émission de 2500 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Statuts modifiés le 3. 11. 1983. Le capital est actuellement de fr. 12 000 000, entièrement libéré, divisé en 12 000 actions nominatives de fr. 1000.

*Büro Murten (Bezirk See)*

3. November 1983
**Schacher + Plüer, Aqua-Sport Motorenservice,** in Sugiez, Bootsmotorenservice, Reparatur und Verkauf usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981, S. 820). Die Gesellschaft hat sich am 1. 4. 1983 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift ist Hans Plüer, von Triboltingen und Grindelwald, in Frauenkappelen. Kommanditäre sind: Nicolas Schacher, von Neunkirch, in Sugiez, mit einer Kommandite von Fr. 24 600, und Albert Wachter, von Zürich und Mels, in Vallamand, mit einer Kommandite von Fr. 24 600. Die Firma wird geändert in: **Aqua-Sport Motorenservice Sugiez H. Plüer & Co.**

3. November 1983
**Fritz Ruprecht AG, EDV-Beratung und -Programmierung, Filiale Kerzers,** Zweigniederlassung in Kerzers. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Fritz Ruprecht AG, EDV-Beratung und -Programmierung», mit Sitz in Bern, welche den Betrieb eines Beratungs- und Programmierungsbüros für elektronische Datenverarbeitung (EDV) usw. bezweckt und am 7. November 1978 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1983, S. 3634), durch Beschluss vom 15. September 1983 in Kerzers eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen kollektiv zu zweien: Fritz Ruprecht, von Laupen, in Ittigen, Verwaltungsratspräsident; Bernhard Ballmer, von Basel, in Bolligen, Prokurist und Ernst Gutknecht, von und in Kerzers, Verwaltungsratsmitglied und Sekretär, sowie Leiter der Zweigniederlassung. Geschäftslokal: Moosgasse 854.

## Solothurn – Soleure – Soletta

*Büro Bucheggberg in Solothurn*

2. November 1983
**Frau Müller,** in Messen, Betrieb des Restaurants Ischbad (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1979, S. 2144). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

2. November 1983
**Carrosserie Max Trittibach,** in Lüterswil, Betrieb einer Carrosseriewerkstatt (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3087). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Grenchen (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3716) im Handelsregister von Bucheggberg, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

*Büro Dorneck in Dornach*

3. November 1983
**P. & K. Kistler,** in Flüh, Gemeinde Hofstetten, Kollektivgesellschaft, Bild- und Steinhauerei (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3754). Die Unterschrift von Karl Kistler ist erloschen.

*Büro Grenchen-Bettlach*

3. November 1983
**R. Zumbach A.G.,** in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen und feinmechanischen Artikeln (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 224). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. 10. 1983 hat die Gesellschaft die Statuten teilweise revidiert. Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen sowie Handel mit und Reparaturen von Nutzfahrzeugen und Privatautos. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht betroffen.

*Büro Kriegstetten in Solothurn*

3. November 1983
**Küchenatelier Verena Allemann,** in Deitingen. Inhaberin dieser Firma ist Verena Allemann, von Welschenrohr, in Etziken. Planung und Montage von Kücheneinrichtungen. Wangenstrasse 67.

3. November 1983
**Werkzeugschleiferei H. Schenk,** in Recherswil (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1981, S. 3323). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

*Büro Olten-Gösgen in Olten*

3. November 1983
**Berna AG Olten,** in Olten, Nutzfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2204). Rolf Peter Hagmayer, Vizepräsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind Direktoren mit Unterschrift zu zweien: Bernard Filthaut, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen; Dr. Christian Fink, von Schaffhausen, in Arbon, und Thomas Weilenmann, von Hofstetten bei Elgg, in Uzwil.

3. November 1983
**Berna-Ionics AG,** in Olten, Metallveredelungsverfahren usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2672). Rolf Peter Hagmayer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Peter Kellerhals, Präsident, und Ernst Bösch, Vizepräsident, deren Prokuren demnach erloschen sind.

3. November 1983
**F. Burkhalter,** in Hägendorf (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1099). Geschäftsnatur nun: Handelsagentur, Leasinggeschäfte, Übernahme oder Vergabe von Lizenzen, Betriebs- und Marketingberatungen. Neue Geschäftsadresse: Rebgutstrasse 1057.

3. November 1983
**IH Ikonen Handel AG,** in Olten (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3520). Statutenänderung: 19. 10. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 75 000 durch Ausgabe von 25 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung voll liberiert sind. Grundkapital nun: Fr. 75 000, voll liberiert, 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

3. November 1983
**Willy Blaser AG,** in Trimbach, Buchdruckerei und Buchbinderei (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1244). Statutenänderung: 2. 11. 1983. Firma nun: **Rankwoog-Druck AG.** Willy Blaser ist als einziges Mitglied aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift, auch als Direktor, sowie die Prokura von Bernadette Blaser-Leupi sind erloschen. Neues einziges Mitglied der Verwaltung: Felix Widmer, von und in Schönenwerd; er führt Einzelunterschrift. Neu führt Einzelprokura: Hans Rudolf Widmer, von Schönenwerd und Safenwil, in Schönenwerd. Neu führt Prokura zu zweien: Martin Bucher, von Marbach LU, in Münchenbuchsee.

*Büro Stadt Solothurn*

3. November 1983
**Jovis A.G.,** in Solothurn, Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 451). Franz Jörg Fischer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Leimer, bisher Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben und führt neu anstelle der Kollektivunterschrift zu zweien Einzelunterschrift.

3. November 1983
**Belland AG,** in Solothurn, Verwertung von Patenten und Lizenzen im Kunststoffbereich usw. (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2332). Roland Belz, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates) ist nun Delegierter desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den VR gewählt: Dr. Franz Eng, von Günsberg und Stüssligen, in Günsberg, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und ohne Zeichnungsbefugnis: Henning Möller, von und in Seengen; Prof. Dr. Christian von Weizsäcker, deutscher Staatsangehöriger, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, und Dr. Gerhard Syrbius, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D).

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

2. November 1983
**Nottum Metallbaumontage,** in Basel (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1980, S. 2108). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. November 1983
**Dynamic Interior Design AG,** in Basel, Entwurf und Ausführung von Inneneinrichtungen von Büros usw. (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982, S. 1468). Domizil Steinenvorstadt 51, bei Dr. Hans M. Aichele, weggefallen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans M. Aichele, infolge Demssion; Unterschrift erloschen. Gesellschaft zurzeit ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

2. November 1983
**Frisa IBS AG,** in Riehen, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1981, S. 673). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Veronika Friedlin; Unterschrift erloschen. Christian Friedlin, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

2. November 1983
**Gebr. Mollet AG**, in Basel, Bausehlosserei usw. (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1978, S. 3472). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Mollet, Präsident, und Klara Mollet; Unterschriften erlosehen. Unterschrift Jakob Mollet, weleher Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Peter W. Erhart, von Basel, in Schenkon.

2. November 1983
**Interinformation AG**, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 857). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Küpfer; Unterschrift erloschen. Dr. August Schubiger, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

2. November 1983
**Alois Kocsis**, in Basel, Amerbachstrasse 72, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alois Kocsis, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel. Restaurant.

2. November 1983
**C.A.C. Creative Attractions Corporation**, in Basel, Aktiengesellschaft, Entwicklung neuer Konzepte für die Vergnügungsindustrie usw. (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3636). Domizil nun: Hohe Winde-Strasse 106, bei Andreas Baumann.

2. November 1983
**Mac Gregor International SA**, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1981, S. 3871). Statutenänderung: 1. 11. 1983. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgesehieden: Guy Demole; Untersehrift erlosehen. Dr. Leo Fromer, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

2. November 1983
**Hacoba Aktiengesellschaft**, in Basel, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1834). Statutenänderung: 31. 10. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 60 000, durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Aus Verwaltungsrat ausgesehieden: Dr. Wilhelm Dannmeyer, infolge Todes, und Paul Thommen, infolge Demission; Untersehriften erlosehen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Christoph Sutter-Karjalainen, von Basel und Tecknau, in Birsfelden. Prokuren Alfred Engel und Richard Simmel erloschen. Christoph Sutter-Liechti, Verwaltungsratspräsident, ist aueh Bürger von Teeknau.

2. November 1983
**Kona-Trans GmbH**, in Basel, Transport von Gütern usw. (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1981, S. 2555). Domizil nun: Neuhausstrasse 24.

2. November 1983
**Comet Transport GmbH**, in Basel (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1983, S. 2453). Statutenänderung: 1. 11. 1983. Firma nun: **Wegro-Transport GmbH**. Gerhard Gromann, Gesellsehafter und Geschäftsführer, zeiehnet nun zu zweien.

2. November 1983
**Pharma-Consult AG**, in Basel (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1967, S. 512). Domizil: Wallstrasse 9, nun eigene Räumlichkeiten. Aus Verwaltungsrat ausgesehieden: Dr. Gregor Kunz, infolge Todes; Untersehrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Paul Krähenmann, von Binningen und Wittenwil, in Binningen.

2. November 1983
**Fehlbaum Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 114). Verwaltungsratsmitglied mit Untersehrift zu zweien neu: Peter Fehlbaum, von Schüpfen, in Riehen. Erika Fehlbaum, Dr. Rolf Fehlbaum und Raymond Fehlbaum, Verwaltungsrätsmitglieder, zeichnen nun zu zweien.

2. November 1983
**M. Jacob & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1713). Gesellsehaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

2. November 1983
**Afreba, Albert Frey**, in Basel, Sanitärreparaturen (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1980, S. 2984)
**IBS AG**, in Basel, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1980, S. 2783)
**Riduba AG**, in Basel, Treuhandgesehäfte usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1982, S. 2463)
Domizil nun: Oetlingerstrasse 150.

2. November 1983
**Lukas Bürgin & Co. AG**, in Basel, Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 220). Aus Verwaltungsrat ausgesehieden: Gottfried Keller, Delegierter, infolge Demission; Untersehrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Untersehrift zu zweien neu: Jörg Zäntop, von Basel, in Horgen.

2. November 1983
**«AAE» Advanced Automated Equipment AG**, in Basel (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 990). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17. 10. 1983. Firma nun: **«AAE» Advanced Automated Equipment AG, in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Lenz, einziger Verwaltungsrat, dessen Unterschrift in dieser Eigenschaft erloschen ist.

2. November 1983
**Hildegard-Vertriebs AG**, in Basel, Aesehenvorstadt 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 10. 1983. Zweck: Import und Vertrieb von Konsumgütern jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen dieser Branehe und der Finanzierung von derartigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Cyrill Bürgel, von Basel, in Riehen, mit Einzelunterschrift. Gesehäftsführer mit Einzelunterschrift: Werner Ness, von Zeiningen, in Basel.

2. November 1983
**Dav Support and Systems AG**, in Basel, Tellstrasse 5, bei Tobias Gasser, Aktiengesellsehaft (Neueintragung). Statuten: 1. 11. 1983. Zweck: Entwieklung und Konstruktion von und Handel mit EDV-Produkten, Entwicklung von Computer-Programmen sowie Beratung auf dem Gebiete der Organisation. Die Gesellschaft kann sieh an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, mit Fr. 24 000 liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Sigfried Eberwein, deutseher Staatsangehöriger, in Dornach, Präsident; Tobias Gasser, von Nunningen, in Basel, und Philipp Thüring, von Ettingen, in Rheinfelden; alle mit Unterschrift zu zweien.

2. November 1983
**Beach Travel SA**, in Basel, Blumenrain 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 10. 1983. Zweck: Organisation und Verkauf von Reisen und Exkursionen auf dem Luft-, See- und Landweg, Organisation und Betrieb von Transportunternehmen, Dienstleistungen jeder Art auf dem Gebiet des Tourismus. Die Gesellschaft kann sieh an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Peter Lenz, von und in Basel, Präsident; Hatem Ladjimi, tunesischer Staatsangehöriger, in Hammamet (Tunesien), und Fred Theurillat, von Epauvillers, in Flüh, Gemeinde Hofstetten, alle mit Einzelunterschrift.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

3. November 1983
**Rest. Jägerstübli Erika Meyer**, in Oberwil, in Konkurs (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4173). Firma naeh Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

3. November 1983
**Anton Weller & Sohn**, in Muttenz, Massschneiderei, Herrenwäsehe und Herrenkonfektion (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1962, S. 788). Diese Kommanditgesellschaft hat sieh infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Anton Weller-Klaus am 11. Oktober 1983 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Kommanditär und Prokuristen Heinz Weller-Jaequemai, von und in Muttenz, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Heinz Weller.** Geschäftsnatur neu: Atelier für Herren- und Damenmode.

## Ticino – Tessin – Tessin

*Ufficio di Lugano*

2 novembre 1983
**Cesetri S.A.**, in Lugano, vendita di stabili, ecc. (FUSC del 16. 5. 1972, n. 113, p. 1247). Dott. Tito Tettamanti, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il eonsiglio d'amministrazione è ora composto da: Dott. Diego Lissi, già membro, ora presidente; Mafalda Rota, da Montagnola in Taverne, membro; entrambi con firma individuale.

2 novembre 1983
**Mitena S.A.**, in Lugano, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 10. 1979, n. 231, p. 3136). Alberto Collenberg, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dott. Diego Lissi, già membro, ora presidente, e Mafalda Rota, da Montagnola in Taverne, membro; entrambi con firma individuale.

2 novembre 1983
**S.I. Silver S.A.**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 19. 7. 1976, n. 166, p. 2054). Alberto Collenberg, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma individuale sono: Peter Steimle, di nazionalità germanica in Gentilino, e Mafalda Rota, da Montagnola in Taverne.

2 novembre 1983
**Vazurifo S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 12. 1973, n. 298, p. 3366). Giangiorgio Spiess, già presidente, e Alberto Collenberg, già segretario, dimissionario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Peter Steimle, di nazionalità germanica in Gentilino, presidente; Mauro Poretti, da Lugano in Massagno, membro; Mafalda Rota, da Montagnola in Taverne, membro; tutti con firma individuale.

2 novembre 1983
**Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale Piazzetta della Posta**, succursale di Lugano (FUSC del 5. 8. 1983, n. 180, p. 2733), società anonima con sede principale a Zurigo. La procura di Giacomo Gabathuler è estinta. Nome esatto del procuratore: Piergiorgio Morandi (e non Moranti).

2 novembre 1983
**Monastir S.A. in liquidazione**, in Lugano, affari commerciali, ecc. (FUSC del 22. 11. 1983, n. 221, p. 3288). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

2 novembre 1983
**Pinfiam S.A.**, in Lugano, commercio di beni mobili, ecc. (FUSC del 6. 11. 1981, n. 258, p. 3492). Daniele Pizzelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Gastone Probst, da Ginevra in Lugano.

2 novembre 1983
**Superfid S.A.**, in Lugano, attività fiduciaria, ecc. (FUSC dell'8. 12. 1980, n. 288, p. 3990). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 25. 10. 1983. Il capitale sociale è ora di fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

2 novembre 1983
**Soreal S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 6. 1983, n. 147, p. 2247). Camillo Ferrari, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Giorgio Naef, già amministratore delegato, è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

*Ufficio di Mendrisio*

2 novembre 1983
**Macofida S.A.**, in Chiasso, consulenze finanziarie, ecc. (FUSC del 31. 1. 1977, n. 25, p. 322). Modifica statuti: 31. 10. 1983. Nuova sede: Morbio Inferiore. Recapito: via Serfontana. Fausto Butti è ora domieiliato in Coldrerio, Giovanni Piffaretti in Mendrisio.

2 novembre 1983
**Intermeco S.A.**, in Chiasso, la rappresentanza e la mediazione di beni mobiliari, ecc. (FUSC del 25. 7. 1983, n. 170, p. 2585). Fausto Butti, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.), la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Rodolfo Oberholzer, da Zurigo in Morbio Inferiore, A.U., con firma individuale.

2 novembre 1983
**Teleradiocavo S.A.**, in Morbio Inferiore, la costruzione e la gestione di impianti per la distribuzione via cavo di programmi radiotelevisivi, ecc. (FUSC del 27. 7. 1983, n. 172, p. 2622). I membri del consiglio di amministrazione Erwin Dettwiler, Demetrio Ferrari, Pierluigi Rossi e Elisabeth Wiedmann firmano ora collettivamente tra di loro. I procuratori Armin Lüthi e Piero Biglia firmano ora collettivamente con un membro del eonsiglio di amministrazione.

2 novembre 1983
**Est S.A.**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita e la gestione di beni mobili, ecc. (FUSC del 6. 2. 1980, n. 30, p. 414). Ester Pagani, dimissionaria, non è più amministratrice unica (A.U.), la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Battista Ponti, da Novazzano in Morbio Inferiore, A.U., con firma individuale.

2 novembre 1983
**Dorka S.A.**, in Chiasso, l'acquisto e la vendita di mobilio, ecc. (FUSC del 29. 3. 1978, n. 72, p. 949). In scioglimento: 31. 10. 1983. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la caneellazione non può avvenire, mancando il eonsenso delle autorità fiscali federali e eantonali.

2 novembre 1983
**Vestiplast S.A.**, in Mendrisio, la produzione, il commercio e la vendita di indumenti, ecc. (FUSC del 13. 1. 1965, n. 9, p. 133). Emilio Prandi, deeeduto, non è più presidente del eonsiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Gianni Ernesto Landoni, da Worb in Toffen, presidente del C.A., eon firma collettiva a due. Nuovo recapito: c/o Vladimiro Landono, via Generoso 3, 6850 Mendrisio.

2 novembre 1983
**Boltina S.A.**, in Mendrisio, la fabbricazione e commereio di ogni e qualsiasi artieolo in materia plastiea, ecc. (FUSC del 6. 10. 1983, n. 233, p. 3449). Pietro Antonini, cittadino italiano in Venegono Superiore, VA (I), è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due. La procuratrice Marianne Gehring e il procuratore Mario Manzo; hanno ora firma individuale.

## Vaud – Waadt – Vaud

*Bureau d'Aigle*

2 novembre 1983
**Jean-Daniel Delvecchio**, à Gryon. Titulaire: Jean-Daniel Delveechio, de Bex, à Villars, commune d'Ollon. Exploitation du Café-Restaurant de Barboleusaz.

2 novembre 1983
**En Barnoud S.A. en liq^on^**, à Aigle (FOSC du 5. 6. 1974, p. 1535). Le liquidateur Curt Weideli a démissionné; sa signature est radiée. Nouvelle liquidatrice, avec signature individuelle: Michelle Malzac, de Villars-Sainte-Croix, au Mont-sur-Lausanne.

*Bureau d'Aubonne*

1er novembre 1983
**Equaforme, N. Duflon**, à Montherod. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Nelly Duflon, de Riex, à Montherod. Genre de commerce: toutes activités dans le domaine de la diététique, de l'esthétique et de l'équilibre corporel.

1er novembre 1983
**Auberge communale, J. Magnenat**, à Mollens. Raison individuelle. Titulaire: Janine Magnenat, de Vaulion, à Mollens. Genre de commerce: exploitation d'un café-restaurant.

*Bureau de Lausanne*

2 novembre 1983
**Sanny, Serge Monney**, à Lausanne, avenue du Grey 22. Titulaire: Serge Monney, de Noréaz, à Lausanne. Commerce de produits horlogers et de diverse nature.

2 novembre 1983
**Matisa Matériel Industriel S.A.**, à Crissier (FOSC du 21. 7. 1983, p. 2542). La signature de William Charles Hamilton, Roald Emmanuel Larsson et Ivo Cicin-Sain est radiée. La procuration de Charles Schneider, Rolando Naggar, Jaeques-François Würtz et Jaeques Nielsen est éteinte. Walter Finger et Rainer von Schack ne sont plus directeurs; ils sont nommés fondés de procuration et continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Ulrich Pistor, de Bâle, à Schaffhouse, directeur. Procuration collective à deux est conférée à: Yvan Caffari, d'Epesses, à Lausanne; Peter Luginbühl, d'Oberthal, à Gaehlingen; Hans Müller, de Siblingen, à Neuhausen am Rheinfall, et Hans Peter Wyder, d'Interlaken, à Neuhausen am Rheinfall.

2 novembre 1983
**BTR Prébéton S.A.**, à Crissier, fabrication et commerce de matériaux de construction (FOSC du 2. 5. 1983, p. 1474). Statuts modifiés le 31 octobre 1983. Capital porté de fr. 1 250 000 à fr. 3 750 000 par l'émission de 6250 aetions au porteur de fr. 400. Capital entièrement libéré: fr. 3 750 000, divisé en 9375 actions au porteur de fr. 400.

2 novembre 1983
**Xamilus S.A.**, à Epalinges, exploitation de restaurants, cafés, tearooms et snack-bars (FOSC du 2. 3. 1983, p. 717). Michèle Boschetti et Michel Delévaux ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

2 novembre 1983
**Société Foncière la Fourmi S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 13. 7. 1982, p. 2270). Statuts modifiés le 7 octobre 1983 sur des points non soumis à publication.

2 novembre 1983
**Sogelab S.A.**, à Lausanne, analyses médicales, biologiques, biochimiques et anatomopathologiques (FOSC du 13. 6. 1980, p. 2022). Pierre Christman, Jean Giroud et Gérard Fontaine ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Martin Evans, de et à Tartegnin, président; Pierre Nessi, de Vacallo, à Lausanne, et François Demage, d'Ollon, à Pully.

2 novembre 1983
**Set 24, Michel Perret-Gentil**, à Lausanne, avenue Diekens 10. Titulaire: Michel Perret-Gentil, de et à Lausanne. Commerce d'appareils électriques et de télévision; installations y relatives.

2 novembre 1983
**D. Gilliéron**, à Crissier, entreprise de construction métallique, en faillite (FOSC du 3. 12. 1975, p. 3230). La faillité étant clôturée, la raison est radiée d'office.

2 novembre 1983
**Locosa S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières, entreprise générale de construction (FOSC du 4. 10. 1982, p. 3166). Par suite du transfert de son siège à Bienne (FOSC du 12. 10. 1983, p. 3518), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

2 novembre 1983
**«Les Instruments Potterat» Mme V. Potterat**, à Lausanne, fabrication et distribution d'instruments de précision (FOSC du 21. 4. 1972, p. 1011). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ de la titulaire).

2 novembre 1983
**«Bitor» Mme Liardon**, à Lausanne, commeree de produits ehimiques et pharmaeeutiques et marchandises de diverse nature (FOSC du 3. 6. 1970, p. 1280). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ de la titulaire).

2 novembre 1983
**Soledad Garrido**, à Renens, rue du Simplon 4. Titulaire: Soledad Garrido, d'Espagne, à Chavannes-près-Renens. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Café-restaurant du Simplon.

2 novembre 1983
**Bernard Monay-Michaud**, à Lausanne, rue du Maupas 10. Titulaire: Bernard Monay-Michaud, de Troistorrents, à Lausanne. Exploitation d'un restaurant sans alcool. Enseigne: Colorado.

2 novembre 1983
**Radio Dupertuis,** à Lausanne, commerce d'appareils de radio et télévision (FOSC du 26. 6. 1970, p. 1474). Nouvelle raison de commerce: **Dupertuis électronique.** Nouveau genre d'affaires: commerce de composants électroniques.

2 novembre 1983
**Marie-Josèphe Dubois-dit-du Terreaux,** à Lausanne, bar à café à l'enseigne «La Baraka» (FOSC du 8. 3. 1983, p. 779). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 novembre 1983
**«Sopromex» Alfredo Rossi,** à Lausanne, commerce et représentation d'articles de diverse nature (FOSC du 16. 5. 1972, p. 1247). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 novembre 1983
**E. Tobler,** à Lausanne, fabrication et commerce d'articles en verre (FOSC du 27. 6. 1983, p. 2230). Nouvelle adresse: avenue William Fraisse 9.

2 novembre 1983
**Assut S.A.,** à Lausanne, commerce et distribution de matériel chirurgical (FOSC du 13. 10. 1983, p. 3534). Procuration individuelle est conférée à Marc Burkart, de Sins, à Pully.

2 novembre 1983
**Le Manoir S.A. en liquidation,** à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 30. 6. 1981, p. 2095). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

2 novembre 1983
**Cité Ruttet A S.A.**
**Cité Ruttet B S.A.**
**Cité Ruttet C S.A.**
**Cité Ruttet D S.A.**
à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 13. 6. 1983, p. 2035). Par suite du transfert de leur siège à Nyon (FOSC du 28. 10. 1983, p. 3718), les raisons sociales sont radiées d'office du registre de Lausanne.

2 novembre 1983
**Fiduciaire Roland Läuffer S.A.,** à Lausanne (FOSC du 8. 11. 1982, p. 3562). Dissolution: 28 octobre 1983. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Fiduciaire Roland Läuffer S.A. en liquidation.** Roland Läuffer n'est plus administrateur; il est nommé liquidateur avec signature individuelle. La procuration de Marinette Favre est éteinte. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue Juste-Olivier 2, chez Cofirel compagnie fiduciaire S.A.

*Bureau de Morges*

2 novembre 1983
**Sonosax S.A.,** à Ecublens, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 octobre 1983. But: fabrication, exploitation et vente de tous apparcils, plus partieulièrement d'appareils électroacoustiques et de sonorisation, de tables de mixage ainsi que leur importation et exportation; toutes affaires commerciales, mobilières et immobilières. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Reprise de biens: la société reprendra de Sonosax, Jacques Sax, à Ecublens, des marchandises, de l'agencement, du mobilier et de l'outillage pour un montant maximum de fr. 150 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jacques Sax, de Büttikon, à Lausanne, administrateur unique, signature individuelle. Adresse: chemin du Croset 9.

2 novembre 1983
**Gedaco S.A.,** à Morges, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 octobre 1983. But: achat, vente, construction, transformation, gérance et exploitation d'immeubles et toutes autres opérations financières ou commerciales. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Reprise de biens: la société acquerra la parcelle 3533, feuille 95 de 1409 m², sise à Lausanne, chemin du Devin 53, pour le prix de fr. 680 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: Gérald Dambach, de et à Morges, président, signature individuelle; Micheline Gonseth, des Verrières, à Morges, administratrice, signature collective à deux. Adresse: Grand-Rue 75, c/o Les Réalisations Gérald Dambach, société anonyme.

*Bureau de Nyon*

2 novembre 1983
**Garage Pertemps T. Nardonne,** à Nyon, garage et atelier de réparation (FOSC du 17. 12. 1973, p. 3330). Le titulaire exploite également un garage et atelier de réparation à Mies, route Suisse, à l'enseigne de «Garage Bleu Léman».

2 novembre 1983
**Charles Treboux,** à St-Cergue, commerce d'alimentation générale (FOSC du 17. 12. 1971, p. 3037). La raison est radiée par suite de remise de l'exploitation.

2 novembre 1983
**Luc Treboux,** à St-Cergue. Titulaire: Luc Treboux, de et à St-Cergue. Exploitation d'un commerce d'alimentation générale.

2 novembre 1983
**Submar Marine Technology S.A.,** à Tannay, chemin Vallières, chez Alfons Van Mourik. Nouvelle société anonyme selon statuts du 1er novembre 1983. But: fabrication, sous-traitance, recherche et développement de tous véhicules maritimes et de leurs composants; commerce, importation et exportation de tous véhicules maritimes, de tous composants rentrant dans l'équipement maritime; gestion de tous brevets dans le domaine maritime. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Karl Brundler, de Root, à Tannay, président; Albert Covo, de Villars-le-Comte, à Tannay, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux, et Alfons Van Mourik, des Pays-Bas, à Tannay, administrateur-délégué, avec signature individuelle.

2 novembre 1983
**Monique Gelin,** à Commugny, route de Divonne. Titulaire: Monique Gelin, de France, à Commugny. Commerce d'alimentation générale.

*Bureau de Vevey*

1er novembre 1983
**Les Prévondes S.A.,** à Montreux, affaires immobilières (FOSC du 14. 4. 1943, p. 850). Société dissoute depuis le 27 octobre 1983. Liquidation opérée sous la raison: **Les Prévondes S.A. en liquidation,** par Joseph Ineichen, de Rothenburg, à Montreux, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de l'administrateur René Moraz est radiée. Adresse pour la liquidation: rue Industrielle 30bis, chez le liquidateur.

1er novembre 1983
**Armand Currat,** à Corsier-sur-Vevey, entreprise de nettoyages (FOSC du 17. 6. 1968, p. 1306). Le titulaire a transféré le siège de son entreprise et son domicile à Corsier-sur-Vevey, La Banderette.

1er novembre 1983
**B.T.F. Trading S.A.,** à Vevey, tous produits pour le bâtiment (FOSC du 27. 10. 1982, p. 3430). Le vice-président Jean-Claude Froidevaux, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le président Jean Turin et l'administrateur Serge Turin signent désormais individuellement.

2 novembre 1983
**Marylèn Couture Création S.A.,** à Vevey, atelier de couture (FOSC du 22. 6. 1978, p. 1974). Société dissoute depuis le 27 octobre 1983. Liquidation opérée sous la raison: **Marylèn Couture Création S.A. en liquidation,** par l'administrateur Henri Meylan, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse pour la liquidation: Montreux, Grand'Rue 64, chez le liquidateur.

2 novembre 1983
**Régie Immobilière Blonayrama S.A.,** à Blonay. Nouvelle société anonyme selon statuts du 31 octobre 1983. But: affaires immobilières, et tous mandats fiduciaires. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré et divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un membre ou plus. Jacques-Henri Beausire, de Grandson, à Saint-Légier-La Chiésaz, est seul administrateur, signant individuellement. Edmond Aegerter, de et à Vevey, est directeur signant individuellement. Bureau: route du Village 7.

2 novembre 1983
**Madeleine-Nord,** à Vevey, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 7. 12. 1977, p. 3919). Société dissoute depuis le 1er novembre 1983. Liquidation opérée sous la raison: **Madeleine-Nord en liquidation,** par le président Marcel Geminiani, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administratrice Carole Geminiani sont radiés. Adresse pour la liquidation: chemin du Grand-Pin 47, à Chardonne, chez le liquidateur.

*Bureau d'Yverdon-les-Bains*

28 octobre 1983
**Hirschi Bau AG,** précédemment à Heimberg (FOSC du 29. 8. 1978, p. 2694). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 17 octobre 1983 la société a décidé de transférer son siège à Yvonand, rue des eerisiers. Nouvelle raison sociale: **Frutiger-Satar SA.** Les autres points modifiés ne sont pas soumis à publication. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: entreprise générale de travaux de construction et de génie civil, travaux publics ainsi que branches annexes; opérations techniques, commerciales, mobilières et immobilières. Les statuts originaires portent la date du 5 décembre 1974. Capital social, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Ernst Muller, de Winterthour, à Hilterfingen, inscrit, est nommé président; André Jaecard, de Ste-Croix, à Yvonand, vice-président; Fritz Grossniklaus, de Beatenberg, à Thoune, dont la procuration est éteinte, est nommé secrétaire; Jean-Louis Etter, de Ried bei Kerzers, à Marsens, administrateur. Hans von Wurstemberger, de et à Berne, et Max Bächler, de Ruswil, à Rubigen, sont fondés de procuration. Alfred Hirschi, Erwin Tanner, Kurt Weder et Hansruedi Hirschi ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration d'Hermann Schmutz est éteinte. La société est engagée par la signaturc collective à deux de Jean-Louis Etter, signant avec Ernst Muller, Fritz Grossniklaus et les fondés de procuration: Max Bächler et Hans von Wurstemberger ou André Jaecard signant avec Ernst Muller, Fritz Grossniklaus et les fondés de procuration: Max Bächler et Hans von Wurstemberger.

## Valais – Wallis – Vallese

*Büro Brig*

2. November 1983
**Hotel Alex – Restaurant Spycher, Gebr. Gentinetta,** in Leukerbad. Zwischen Giancarlo Gentinetta und Luciano Gentinetta, beide von Brig-Glis, in Leukerbad, besteht seit dem 1. Dezember 1982 eine Kollektivgesellschaft. Betrieb eines Hotels und Restaurants mit Gastwirtschaft. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1983
**Marmor- und Kunststeinwerke, Gebr. Heinzmann,** in Eyholz, Gemeinde Visp (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1969, S. 1062). Neue Geschäftsnatur: Herstellung von und Handel mit Betonprodukten und Steinen, insbesondere mit Kunststeinen. Neue Firma: **Kunststeinwerke Gebr. Heinzmann.**

2. November 1983
**Salzmann Sport AG,** in Visp (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1980, S. 3868). Walter Salzmann, Präsident; Andreas Lareida, Vizepräsident, und Anton Ceppi, Aktuar, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt worden: Paul Zerzuben, von Visperterminen, in Visp.

2. November 1983
**Skilift Dom AG Randa,** in Randa (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1981, S. 338). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. 10. 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

2. November 1983
**Restaurant Träcba, Jürgen Glöckner,** in Naters. Inhaber dieser Firma ist Jürgen Glöckner, deutscher Staatsangehöriger, in Naters. Restaurant mit Gastwirtschaft. Geschäftsadresse: Landstrasse 14.

2. November 1983
**Touristica Grächen AG,** in Grächen, Errichtung und Betrieb touristischer Einrichtungen und Anlagen (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2538). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. 11. 1981 und 20. 10. 1983 wurde das Grundkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 6 000 000 erhöht durch Ausgabe von 7350 Namenaktien zu Fr. 500 und 3150 Inhaberaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 5 250 000 ist durch Einzahlungen im Betrage von Fr. 5 160 000 und Sacheinlagen im Werte von Fr. 90 000 voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. und 11. 10. 1983 übernimmt die Gesellschaft von der Burgergemeinde Grächen diverse in den Statuten einzeln aufgeführte Liegenschaften und Baurechte zum Preise von Fr. 90 000 (Burgergemeinde St. Niklaus Fr. 40 000, Burgergemeinde Grächen Fr. 50 000), welche voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 6 000 000, eingeteilt in 8291 Namenaktien zu Fr. 500 und 3709 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. 10. 1983 zusätzlich beschlossene Statutenänderung betrifft die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

*Bureau de St-Maurice*

2 novembre 1983
**Marianne Michelet,** à Saxon. Titulaire: Marianne Michelet née Gugg, épouse autorisée de Roger, de Nendaz, à Saxon. Auberge sous l'enseigne «Auberge de Sapinhaut».

2 novembre 1983
**Garage du Stand Monthey SA,** à Monthey (FOSC du 4. 8. 1980, p. 2611). Statuts modifiés le 7. 10. 1983. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 300 000 par émission de 400 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 500 nominatives.

## Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

*Bureau de Boudry*

1er novembre 1983
**Arts Anciens PYG S.A.,** à Bevaix, rue de la Fontaine 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26 octobre 1983. But: tous mandats et expertises, l'achat, la vente en gros et au détail d'antiquités et d'objets d'art, l'organisation de ventes aux enchères, la participation à toutes entreprises similaires ou autres, toutes transaetions commerciales et financières, l'aehat et la vente de tous biens mobiliers et immobiliers. Capital fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 aetions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un à 3 membres; Jacques-Louis Thévenaz, du Bullet, à Saint-Légier, est administrateur unique avec signature individuelle.

*Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)*

2 novembre 1983
**Lucien Lemaître,** à Cernier, repoussage sur aluminium (FOSC du 21. 2. 1972, no 43, p. 446). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 novembre 1983
**Chs. Glauser,** à Cernier, fabrieation et réparation de pendules neuchâteloises (FOSC du 23. 9. 1965, no 222, p. 2977). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

2 novembre 1983
**Antirouille SA,** à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 24. 6. 1982, no 143, p. 2059). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, du 31. 10. 1983.

2 novembre 1983
**Hôtel de la Balance S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 21. 4. 1983, no 91, p. 1323). Statuts modifiés le 27. 10. 1983. But modifié comme suit: l'administration et la revente de l'art. 393 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, ainsi que l'acquisition, la gestion et la vente d'autres immeubles. La société peut, en outre, faire toutes opérations financières et également intercéder en faveur de son ou de ses actionnaires.

*Bureau de Neuchâtel*

2 novembre 1983
**Isoklar S.A.,** au Landeron, gérance et commercialisation de brevets d'invention et de marque, etc. (FOSC du 27. 10. 1983, no 251, p. 3703). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

2 novembre 1983
**E. Hofmann & Cie S.A.,** à Saint-Blaise, fabrieation et commerce de machines de précision, etc. (FOSC du 4. 9. 1981, no 204, p. 2829). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean Joseph Frey, de Rorschach, à Berne.

2 novembre 1983
**Pierre-André Pellaton,** à Neuchâtel, rue de Port-Roulant 34. Titulaire: Pierre-André Pellaton, de La Chaux-de-Milieu et Travers, à Cortaillod. Signature individuelle est conférée à Ghislaine Pellaton née Chautems, de La Chaux-du-Milieu et Travers, à Cortaillod. Confiserie-boulangerie-pâtisserie.

## Genève – Genf – Ginevra

1er novembre 1983
**Margrit Biton,** à Meyrin, promenade des Artisans 28. Chef de la maison: Margrit Biton, d'Ebnat-Kappel, à Meyrin. Débit de tabacs, vente de journaux, location de video-cassettes.

1er novembre 1983
André Cirillo, à Genève, marbrerie, etc. (FOSC du 14. 12. 1982, p. 3991). Nouvelle raison de commerce: **Marbrerie du Petit-Saconnex,** André Cirillo. Nouvelle adresse: chemin de la Tourelle 6.

1er novembre 1983
**A. Juveneton,** à Carouge, route des Acacias 40. Chef de la maison: Andrée Juveneton, de France, à Onex. Café-snack à l'enseigne «L'Os à Moelle».

1er novembre 1983
**M. et Mme Kopp,** à Genève, avenue Ernest-Pictet 36. Société en nom collectif qui a commencé le 3. 11. 1982. Associés: Jean-Pierre et Margret Kopp, tous deux de RFA, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Café-Brasserie Bois-Gentil».

1er novembre 1983
**Claudie Meylan,** à Carouge, place d'Armes 8. Chef de la maison: Claudie Meylan, de Genève, à Lancy. Débit de tabacs, vente de journaux.

1er novembre 1983
**Polyatherm, L. Néjar,** à Genève, commerce, représentation et diffusion de produits ayant trait à l'économie d'énergie, etc. (FOSC du 15. 9. 1980, p. 3043). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 30.

1er novembre 1983
**Pillonel,** à Bernex, gypserie-peinture, etc. (FOSC du 19. 8. 1982, p. 2697). Nouvelle adresse: Lully, chemin des Bullets 16.

1er novembre 1983
**L. Ruiz de Castaneda, Publicité**, à Genève (FOSC du 16. 4. 1982, p. 1167). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er novembre 1983
**Denise Sauvet**, à Troinex, représentation et commerce de compléments alimentaires pour sportifs, etc. (FOSC du 16. 9. 1974, p. 2508). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er novembre 1983
**Alvare Group SA**, à Genève, route de Frontenex 62, chez Fiduciaire Fischer SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 10. 1983. But: prise de participations, financement et gérance de fortunes; achat, vente, location, construction et exploitation de tous immeubles. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edouard Bollinger, de et à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle.

1er novembre 1983
**Ascadiam Sales SA**, à Genève, pierres précieuses, etc. (FOSC du 27. 6. 1980, p. 2190). Walter Stapfer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Walter Degiacomi, de Zurich, à Tannay, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1er novembre 1983
**Société immobilière rue de Berne No 58**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 6. 1983, p. 2008). Jacky Chevallaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Simonin, de Genève, à Corsier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Le Corbusier 10, chez Jean Simonin.

1er novembre 1983
**Cisol SA**, à Genève, études et réalisations dans le domaine de l'isolation thermique, etc. (FOSC du 24. 7. 1979, p. 2372). Jacques Goetelen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Frank Capon, de Grande-Bretagne, à Puplinge, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur René Félix, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue Liotard 34.

1er novembre 1983
**Granyfood SA**, à Genève, commerce dans le domaine des produits alimentaires, etc. (FOSC du 8. 11. 1983, p. 3847). Signature individuelle a été conférée à Antoine Hadaya, du Liban, à Genève, directeur.

1er novembre 1983
**SI Lisbeth**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1979, p. 486). Vincenzo Pirro (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Christian Georg, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Benoit Baumer, de Grossdietwil, à Founex, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: quai Charles-Page 17, chez Fiduciaire Baumer SA.

1er novembre 1983
**United Overseas Bank**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 8. 1983, p. 2735). La procuration de Jacques Palivoda est radiée. Jean-Marie Nusbaumer, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, et Edgar Hagmann, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continuent à signer collectivement à deux. Ivan Sicovier est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries et Raymond Marchand à Rolle.

1er novembre 1983
**Société Alsacienne d'Aluminium, Le Câble-Beaumont**, succursale de **Carouge**, à Carouge (FOSC du 31. 3. 1981, p. 999), avec siège principal au Châble-Beaumont, Haute Savoie (F). Fritz Hildebrandt et la société V.A.W. Leichtmetall SARL ne sont plus administrateurs. La société Vereinigte Aluminium-Werke AG, à Bonn (D), est membre du conseil d'administration sans signature sociale.

1er novembre 1983
**Assofip SA**, à Genève, participations (FOSC du 28. 12. 1979, p. 4043). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Assofip SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Baudouin Dunand, avec signature individuelle.

1er novembre 1983
**Société Immobilière Athénée-Malombré D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 8. 1983, p. 2771). Statuts modifiés le 24. 10. 1983 sur un point non soumis à publication.

1er novembre 1983
**Maria Galland SA**, à Genève, exploitation d'instituts de beauté (FOSC du 4. 11. 1983, p. 3806). Statuts modifiés le 30. 8. 1983 sur un point non soumis à publication.

1er novembre 1983
**Keyser Ullmann Trust Management SA**, à Genève (FOSC du 9. 12. 1982, p. 3943). Statuts modifiés le 28. 10. 1983 sur un point non soumis à publication.

1er novembre 1983
**Société Immobilière Margot**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 7. 1983, p. 2587). Statuts modifiés le 24. 10. 1983 sur un point non soumis à publication.

1er novembre 1983
**Medvance SA**, à Genève, étude de marchés (FOSC du 7. 4. 1977, p. 1133). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Medvance SA, en liquidation**. Liquidateur: Jean-Paul Croisier, de Genève, à Cologny, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Adresse: rue Céard 1, chez Croisier et Gillioz, avocats.

1er novembre 1983
**Sodeti SA**, à Genève, étude de marchés (FOSC du 20. 10. 1972, p. 2728). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sodeti SA, en liquidation**. Liquidateur: Jean-Paul Croisier, de Genève, à Cologny, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Adresse: rue Céard 1, chez Croisier et Gillioz, avocats.

1er novembre 1983
**Sorefisa Société anonyme de revision**, à Genève (FOSC du 8. 1. 1982, p. 59). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 200 actions de fr. 500 nominatives, libérées pour une part de fr. 39 000 par incorporation de réserves. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 500 nominatives. Statuts modifiés le 25. 10. 1983.

1er novembre 1983
**SI Tourelle-Bellevue**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 4. 1978, p. 1136). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Tourelle-Bellevue, en liquidation**. Liquidateur: Jean-Claude Messiaux, de Bière, à Confignon, avec signature individuelle. Michel Morgenthaler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 20, chez Société Privée de Gérance.

1er novembre 1983
**Tuileries & Briqueteries SA Bardonnex**, à Bardonnex (FOSC du 12. 1. 1981, p. 100). Michel Habicht est maintenant domicilié à Yvoire (F).

1er novembre 1983
**Ghada SA**, à Genève, agence de voyages et de transports (FOSC du 18. 2. 1983, p. 579). Adjonction au but: construction d'immeubles et exploitation d'hôtels. Statuts modifiés le 20. 10. 1983.

# Abhanden gekommene Werttitel
# Titres disparus – Titoli smarriti

## Aufruf – Sommation – Diffida

Es werden vermisst:

1. Zeddel Nr. 23942, Fr. 2000.–/Vorg. Fr. 10 000.–, 100 Rp., 4½%, abzahlbar ursprünglich bei Ableben der Kreditorin, am 21. Oktober 1896 auf Fremdhandwechsel geschrieben, neuzinsig, Zinsfall Martini, Errichtungsdatum: 22. Oktober 1871, ursprüngliche Gläubigerin: Koster Anna Maria, geb. Gschwend;
2. Zeddel Nr. 3447, Fr. 1500.–/Vorg. Fr. 16 000.–, 100 Rp., 4½%, Handwechsel, Zinsfall Martini, Errichtungsdatum: 15. November 1893, ursprünglicher Gläubiger: Speck Franz Anton;
3. Zeddel Nr. 7283, Fr. 800.–/Vorg. Fr. 17 500.–, 100 Rp., 4½%, Handwechsel, Zinsfall Martini, Errichtungsdatum: 14. Juli 1903, ursprünglicher Gläubiger: Speck Franz, alt Ratsherr;
4. Zeddel Nr. 7284, Fr. 1700.–/Vorg. Fr. 18 300.–, 100 Rp., 4½%, Handwechsel, Zinsfall Martini, Errichtungsdatum: 14. Juli 1903, ursprünglicher Gläubiger: Speck Franz, alt Ratsherr;

alle Zeddel lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 492/493, «Weesen», P. 698, Bezirk Appenzell, des Paul Otto Schenker-Sturzenegger, geb. 1939, Weesen, 9050 Appenzell.

Die allfälligen Inhaber dieser Grundpfandtitel werden aufgefordert, diese innert einem Jahr seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von 9050 Appenzell vorzulegen, widrigenfalls diese kraftlos erklärt werden. (1654²)

9050 Appenzell, den 7. November 1983 — Der Gerichtspräsident: K. Dörig

Es werden vermisst:

Schuldbrief von Fr. 2700.–, vom 19. September 1930, I/4532;
Schuldbrief von Fr. 3000.–, vom 30. Oktober 1930, I/4578,

beide laufend auf Reichenbach Grundbuchblatt Nr. 1794 des Herrn Karl Wittwer-Wittwer.

Pfandbrief von Fr. 8000.–, vom 9. Oktober 1909, Serie I/77, Tagebuch A, Fol. 28, haftend auf Frutigen-Blatt 921 der Frau Sophie Jungen-Streit bzw. deren Erben, lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern.

Schuldbrief von Fr. 20 000.–, vom 1. März 1979, TB 344, 8%, zugunsten von Herrn Rudolf Schertenleib-Sieber, lastend auf Frutigen-Blatt 3747 des Herrn Adrian Schertenleib-von Känel.

Schuldbrief von Fr. 2000.–, vom 28. Juli 1915, I/934, 6%, zugunsten des Inhabers, lastend auf Seybuch-Fol. 73 und 45 der Erben des Herrn Christian Pieren und des Herrn Friedrich Pieren.

Schuldbrief von Fr. 5000.–, vom 17. Juni 1953, II/570, 6%, zugunsten des verstorbenen Herrn Alfred Ledermann, lastend auf Kanderstegs-Blatt 402 der gemeinnützigen Genossenschaft für Familienherbergen Gelterkinden.

Die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1632¹)

3714 Frutigen, den 3. November 1983 — Der Gerichtspräsident: Schär

Es wird als vermisst gemeldet:

Anlagesparheft Nr. 940 259-09 der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Kreuzlingen, lautend auf Johanna Kühne, Seestrasse 56, D-7000 Stuttgart.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1639²)

8280 Kreuzlingen, den 4. November 1983

Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 40 000.–, 6½%, vom 31. März 1955, Beleg III/2497, lautend zugunsten Mosimann verw. Schneeberger geb. Kocher Bertha, lastend im 1. Rang auf Safnern-Grundbuch Nr. 550.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1652²)

2560 Nidau, den 7. November 1983 — Der Gerichtspräsident II: Stähli

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 109 der Raiffeisenkasse Merzligen, lautend zugunsten Junker-Ruch Frieda, Gouchertweg 24, 2557 Studen, für Fr. 80 000.–, 6½% Zins.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1653²)

2560 Nidau, den 7. November 1983 — Der Gerichtspräsident II: Stähli

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 18. März 1960, lastend auf GB Wangen Nr. 379 im neunten Rang, im Betrage von Fr. 16 000.–. Schuldner zur Zeit der Errichtung:

1. Wüest-Christen Agnes, in Ebikon
2. Wüest Ernst, in Kriens
3. Wüest Anton, in Olten. (455¹)

4600 Olten, den 9. März 1983

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Schuldbrief vom 28. März 1949 von Fr. 8000.–, Beleg II/4657, lastend im 3. Rang, konkurrenzlos, auf der Liegenschaft Oberdiessbach-Gbbl. Nr. 371 der Erbengemeinschaft Kupferschmied, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen, in Schlosswil, vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1629¹)

3082 Schlosswil, den 31. Oktober 1983 — Der Gerichtspräsident II: H. R. Burri

Der Schuldbrief von Fr. 30 000.– vom 13. Mai 1970, Beleg 8/5801, lastend im 2. Rang auf Steffisburg Grundstück Nr. 2698, der Franziska Hermann, zugunsten von Herrn Hervé Grossniklaus, Dorfhalde 34, 3612 Steffisburg, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1660²)

3601 Thun, den 7. November 1983 — Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Der Schuldbrief von Fr. 4000.– vom 12. November 1928, Beleg II/825, lastend im 1. Rang auf Steffisburg Grundbuchblatt Nr. 1519, der Frau Luise Frank geb. Meier, in Steffisburg, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1661²)

3601 Thun, den 7. November 1983 — Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Vermisst werden nachfolgend aufgeführte Inhaberschuldbriefe:

AA 22242 im Betrage von Fr. 25 000.–, errichtet am 12. Juni 1961, Zinsfuss 5%, Vorgang: Fr. 475 000.–;

AA 22243 im Betrage von Fr. 10 000.–, errichtet am 12. Juni 1961, Zinsfuss 5%, Vorgang: Fr. 500 000.–;

AA 22244 im Betrage von Fr. 10 000.–, errichtet am 12. Juni 1961, Zinsfuss 5%, Vorgang: Fr. 510 000.–;

AA 22245 im Betrage von Fr. 10 000.–, errichtet am 12. Juni 1961, Zinsfuss 5%, Vorgang: Fr. 520 000.–;

AA 22174 im Betrage von Fr. 170 000.–, errichtet am 31. Mai 1961, Zinsfuss 5%, Vorgang: Fr. 530 000.–,

alle Schuldbriefe errichtet von der Firma Sorne SA mit Sitz in Delémont, avenue de la Gare, haftend auf der Liegenschaft Assek.-Nr. 179a, GBP Nr. 356 GB Steinhausen ZG, an der Oclestr. 52, in der Gemeinde Steinhausen gelegen, Grundbuch Band III Folio 92 (Liegenschaftseigentümerin: Sorne AG, Mellingerstrasse 1, 5400 Baden).

Der Besitzer der Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 15. November 1984 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1635¹)

6301 Zug, den 2. November 1983

Kantonsgerichtspräsidium Zug

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme:

le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 30 000.–, taux 6½%, du 7 février 1969, série IIG no 9118, en faveur de Mme Marguerite Vuilleumier-Steiner, grevant en 2e rang l'immeuble feuillet no 2344 de la commune de Tramelan, rue Albert Gobat 7/rue de la Paix 12, d'une contenance du 712 m², d'une valeur officielle de fr. 102 400.–, propriété de M. Fernand Kernen, Grand'Rue 76, 2720 Tramelan, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1634¹)

2608 Courtelary, le 2 novembre 1983

Le président du Tribunal: Ph. Beuchat

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 9000.–, intérêt maximum 7%, 4e rang, profit des cases libres, inscrite le 30 septembre 1963, sous no 324 231 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 625, feuille 16 du plan cadastral de Belmont, située Au Devin, propriété de la succession de Michel Angel, est sommé de me la produire jusqu'au 30 avril 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (446¹)

1003 Lausanne, le 8 mars 1983 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le détenteur de la cédule hypothécaire de fr. 400 000.–, intérêt maximum 7%, 3e rang, profit des cases libres, créancier inscrit Pietro Pizzagalli, à Lugano, inscrite le 4 novembre 1976 sous no 387 642 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 5104, feuille 149, du plan cadastral de Lausanne, lieu dit avenue d'Ouchy 10–12, est sommé de me la produire jusqu'au 16 avril 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (454¹)

1003 Lausanne, le 9 mars 1983 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le détenteur du titre suivant:

fr. 5000.–, cap. obl. 7% Banque Cantonale Vaudoise 1974–89, 1/5000.– no 2269, avec coupons au 10 avril 1982 et suivants, propriété de Madame Julia Ogucy, à Prilly, est sommé de me le produire jusqu'au 23 janvier 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1082¹)

1003 Lausanne, le 8 juillet 1983 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le détenteur des titres suivants:

6 actions nominatives de fr. 500.– nominal chacune, entièrement libérées, nos 940 à 945, représentées par un certificat no 63, établi au nom de Charles Laxgang, de Presses Centrales Lausanne SA, à Lausanne, est sommé de me les produire jusqu'au 23 janvier 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1093[1])

1003 Lausanne, le 12 juillet 1983 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.–, inscrite au registre foncier le 24 août 1962, grevant au 1er rang l'art. 7669 et au 2e rang l'art. 7670 du cadastre de Neuchâtel, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai d'un an à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1502[2])

2001 Neuchâtel, le 6 octobre 1983 Le président du Tribunal: J.-A. Guy

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no 317.595.60 ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, présentant un solde en capital de fr. 37 277.15 à ce jour, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1531[2])

2001 Neuchâtel, le 12 octobre 1983 Le président du Tribunal: J.-A. Guy

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 35 000.–, più int. 5%, iscritta il 22 luglio 1965 (dg. n. 2888), gravente in 1° grado il mappale n. 100 RFD del comune di S. Abbondio, di proprietà della Società Cooperativa (COOP) di Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 10 novembre 1984 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1633[1])

6500 Bellinzona, il 3 novembre 1983 Il pretore: Mauro Dell'Ambrogio

Il pretore del distretto di Riviera, richiamato il decreto 7 novembre 1983, visti gli art. 870 CC, 981 e seg. CO, 2 e 27 LAC, 360 CPC,

diffida

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 20 000.– con interessi al 5%, costituito in data 23 febbraio 1970 con rogito n. 9768 del notaio Avv. Antonio Antognini, iscritto il 6 marzo 1970 sotto n. 47, gravante in 3° rango i mappali ni. 1664–1665–1666 A e 1664– 1665–1666 b del RFP di Iragna, di proprietà dell'or defunto Anchisi Amerio fu Pietro, già in Iragna, titolo andato plausibilmente smarrito, a produrlo alla pretura del distretto di Riviera in Biasca, entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1659[2])

6710 Biasca, il 7 novembre 1983 Il pretore: Avv. O. Laini

La pretura del distretto di Leventina in relazione all'istanza 28/31 ottobre 1983,

in applicazione degli art. 870/871 e ss CCS, 981, 982, 984 CO e 2b e 5 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 10 000.– + int. 7%, iscritta il 9 maggio 1978, DG 203, gravante la part. n. 602 in territorio di Anzonico, di proprietà Arturo Berta, in Anzonico, cartella ipotecaria andata smarrita, a volerla produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (1628[2])

6710 Faido, il 2 novembre 1983 Il pretore di Leventina: Avv. Raimondo Peduzzi

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 31 agosto/1° settembre 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore del certificato azionario rappresentante 60 azioni al portatore del valore di fr. 1000.– cadauna, numerate da n. 61 a n. 120, della Trans Fiduciaire AG, Lugano, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1640[2])

6900 Lugano, il 29 settembre 1983 Il pretore supplente: Avv. Marco Peverelli

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 30 settembre/4 ottobre 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 4000.–, iscritta in 1° rango, il 13 luglio 1960, doc. 5894, a carico della particella n. 830 RFD di Caslano, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1642[2])

6900 Lugano, il 4 ottobre 1983 Il pretore supplente: Avv. Marco Peverelli

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 20/26 settembre 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore n. 10247 di nominali fr. 1000.–, emessa dalla Cornèr Banca di Lugano, in data 25 giugno 1981 per un periodo di tre anni, nonché la cedola al 6¼% pagabile al 15 agosto 1983, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida. (1641[2])

6900 Lugano, l'11 ottobre 1983 Il pretore straordinario: Avv. Marco Peverelli

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 11 ottobre/4 novembre 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 26 000.–, iscritta in 2° rango il 17 gennaio 1974 al doc. 472, a carico del fol. PPP n. 2125, part. 862 RFD Viganello, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1651[2])

6900 Lugano, il 4 novembre 1983 Il pretore: Avv. S. Patuzzo

# Andere gesetzliche Publikationen
# Autres publications légales
# Altre pubblicazioni legali

## Pro Unter- und Mittelgoms AG, Fiesch

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Anlässlich der Generalversammlung vom 15. Oktober 1983 beschloss die Pro Unter- und Mittelgoms AG unter gleichzeitiger Änderung von Art. 3 der Statuten die Herabsetzung des Grundkapitals von bisher Fr. 8,5 Mio, eingeteilt in 17 000 Inhaberaktien zu Fr. 500.–, um Fr. 2 550 000.– auf neu Fr. 5 950 000.–, eingeteilt in 17 000 Inhaberaktien zu Fr. 350.–. Die Kapitalherabsetzung setzt sich zusammen einerseits aus Fr. 850 000.– oder Fr. 50.– pro Aktie zum Ausgleich eines Verlustvortrages von Fr. 842 106.32 und anderseits aus Fr. 1 700 000.– oder Fr. 100.– pro Aktie zur Rückzahlung an die Aktionäre. Gemäss Revisionsbericht der Schweizerischen Treuhandgesellschaft in Sitten vom 9. September 1983 sind die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt.

Im Sinne von Art. 733 OR wird den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten ab der dritten Publikation, d. h. bis zum 31. Januar 1984 unter Anmeldung ihrer Forderungen deren Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Anmeldungen mit Begehren sind zu richten an die Pro Unter- und Mittelgoms AG, 3984 Fiesch. (A1493[1])

3900 Brig, den 25. Oktober 1983

Für die Pro Unter- und Mittelgoms AG:
Der Verwaltungsrat

## Almatic AG (Almatic SA) (Almatic Ltd.), Glarus

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat am 11. Oktober 1983 ihre Auflösung und Liquidation unter der Firma Almatic AG (Almatic SA) (Almatic Ltd.) in Liq. beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Dezember 1983 beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Roland Suter, am Geschäftssitz der Gesellschaft, Spielhof 14a, in Glarus, anzumelden. (A1558[2])

8750 Glarus, den 4. November 1983 Der Liquidator

## Fred Liechti AG, Ostermundigen

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1983 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 4 500 000.– um Fr. 4 450 000.– auf Fr. 50 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung (Verrechnung) zu pari an die Aktionäre und Annullierung von 8900 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500.– Nennwert.

Durch den besonderen Revisionsbericht der Fides Revision vom 13. Oktober 1983 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen anmelden oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Fred Liechti AG, 3072 Ostermundigen. (A1560[2])

3072 Ostermundigen, den 8. November 1983

Der Verwaltungsrat der
Fred Liechti AG, Ostermundigen

## GCS General Contractors SA in Liq., Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Peter Schüpbach, Im Rötel 7, 6300 Zug, anzumelden. (A1523[1])

6300 Zug, den 2. November 1983 Der Liquidator: Peter Schüpbach

## Immobiliengesellschaft Sisipi AG, Zug

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die heutige ausserordentliche Generalversammlung der Immobiliengesellschaft Sisipi AG hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 250 000.– auf Fr. 250 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung und Annullierung von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500.–.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen an die Kontrollstelle der Gesellschaft, die Experta Treuhand AG, Engelgasse 11, 4052 Basel, anmelden können. (A1539[2])

6300 Zug, den 3. November 1983 Experta Treuhand AG

## Defina Zürich AG, Zürich

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Defina Zürich AG, Zürich, vom 3. November 1983 hat beschlossen, das Aktienkapital von insgesamt Fr. 3 750 000.– nom. auf Fr. 1 600 000.– nom. herabzusetzen durch Annullierung von 2150 Inhaberaktien zu nominell Fr. 1000.–, welche zurückbezahlt werden. Durch besonderen Revisionsbericht der Neutra Treuhand AG ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Defina Zürich AG, Stadthausquai 1, 8001 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1540[2])

8001 Zürich, den 3. November 1983 Der Verwaltungsrat der Defina Zürich AG, Zürich

## Kingsley & Keith SA, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Kingsley & Keith SA, Zug, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. November 1983 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Kingsley & Keith SA in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige beim Liquidator Dr. Rudolf Rohner, Rechtsanwalt, Stadthausquai 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A1541[2])

8001 Zürich, den 3. November 1983 Der Liquidator

## Contransport AG in Liq., Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. September 1983 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde ernannt: Dr. Heinrich Bodmer.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Januar 1984 beim Liquidator, Dr. Heinrich Bodmer, Uetlibergstrasse 24, 8142 Uitikon-Waldegg, anzumelden. (A 1534[1])

8001 Zürich, den 7. November 1983 Contransport AG in Liq. Der Liquidator

## Technology Management Consultants SA, en liquidation, Meyrin GE

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Dans sa séance du 6 septembre 1983, la société susmentionnée a décidé sa dissolution et nommé le soussigné liquidateur.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois, adressées au liquidateur, M. J.-J. Pache, case postale 40, 1216 Cointrin. (A1557[2])

1216 Cointrin, le 11 novembre 1983 Le liquidateur

## Medvance S.A. en liquidation, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Maître Jean-Paul Croisier, avocat, rue Céard 1, 1204 Genève. (A 1525[1])

1204 Genève, le 8 novembre 1983 Le liquidateur: Jean-Paul Croisier

## Rève sur Mer S.A., Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 31 octobre 1983, la dissolution de Rève sur Mer S.A. a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois adressées à la liquidatrice Me Elka Gouzer-Waechter, avenue Léon Gaud 5, à Genève. (A1556[2])

1200 Genève, le 10 novembre 1983 La liquidatrice

## Conversano S. à r. l., Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art 823, 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

L'assemblée générale de la société a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de celle-ci.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 janvier 1984 auprès de la Société fiduciaire et d'Etudes fiscales, rue Bonivard 6, 1201 Genève. (A 1535[1])

1201 Genève, le 3 novembre 1983 Le liquidateur

## Sodeti S.A. en liquidation, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Maître Jean-Paul Croisier, avocat, rue Céard 1, 1204 Genève. (A 1526[1])

1204 Genève, le 8 novembre 1983 Le liquidateur: Jean-Paul Croisier

## Société Immobilière Lotco S.A., Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Lotco S.A., en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de deux mois en mains du liquidateur, M. Pierre de Boccard, c/o Crédit Suisse, place Bel-Air 2, à Genève. (A1559[2])

1200 Genève, le 11 novembre 1983 Le liquidateur

## Nitole S. à r. l., Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

L'assemblée générale de la société a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de celle-ci.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 janvier 1984 auprès de la Société fiduciaire et d'Etudes fiscales, rue Bonivard 6, 1201 Genève. (A 1536[1])

1201 Genève, le 3 novembre 1983 Le liquidateur

## Scairan S.A. en liquidation, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Monsieur Jean-Pierre Rivara, rue de l'Université 4, 1205 Genève. (A1524[1])

1205 Genève, le 8 novembre 1983 Le liquidateur: Jean-Pierre Rivara

## S.I. Avant-Poste 7, Lausanne S.A., en liquidation, Lausanne

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 20 septembre 1983, la société S.I. Avant-Poste 7, Lausanne S.A., dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur Ofisa, société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A1555[2])

1003 Lausanne, le 4 novembre 1983 Le liquidateur

## Sainropet SA en liquidation, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 novembre 1983 la société Sainropet SA a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Sainropet SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes jusqu'au 30 novembre 1983 au siège de la société, rue de la Rôtisserie 31, 1204 Genève, c/o Holdia SA. (A1542[2])

1204 Genève, le 3 novembre 1983 Le liquidateur

## S.I. Tourelle-Bellevue en liquidation, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Monsieur Jean-Claude Messiaux, c/o Société Privée de Gérance, bd. des Philosophes 20, 1205 Genève. (A 1527[1])

1205 Genève, le 8 novembre 1983 Le liquidateur: Jean-Claude Messiaux

## Marylen Couture Création S.A. en liquidation, Vevey

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 octobre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains du liquidateur Henri Meylan, comptable, Grand'Rue 64, 1820 Montreux. (A 1529[1])

1820 Montreux, le 27 octobre 1983 Le liquidateur

## Otta-Studios SA, en liquidation, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Alexandre Davidoff, avocat à Genève, rue du Vieux-Collège 9. (A1553[2])

1200 Genève, le 4 novembre 1983 Le liquidateur

## Wernberg Engineering S.A., Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, rue de la Cité 1, c/o Fiduciaire et de Gérance SA, à l'attention de M. Michel Haessig. (A 1477[1])

1200 Genève, le 8 novembre 1983 Le liquidateur

## Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 6 luglio 1983 dell'Avv. Camillo Jelmini, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Caretti Antonietta,

nata Locatelli, moglie di Caretti Riccardo fu Domenico, figlia di Locatelli Giulio e di Domenica nata Combi, nata il 28 ottobre 1894 a Moggio (I), cittadina italiana, già domiciliata a Monteggio (Frazione Suino) il 13 giugno 1970, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 1537[1])

6900 Lugano, il 3 novembre 1983 Il segretario assessore: Lic. iur. Mariagrazia Rossini

## Propargest S.A. en liquidation, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 octobre 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Maître André Gillioz, avocat, rue Céard 1, 1204 Genève. (A 1528[1])

1204 Genève, le 8 novembre 1983 Le liquidateur: André Gillioz

## Majoral S.A., Founex

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Par sa décision du 4 novembre 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Me Oswald Bregy, avocat, rue Général Dufour 15, 1211 Genève 11. (A1554[2])

1200 Genève, le 10 novembre 1983 Le liquidateur

## Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 16 agosto 1983 dell'Avv. Pietro Pellegrini, Bellinzona, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Nervi Ida Maria,

nata Tarchini, figlia di Tarchini Pietro e di Margherita nata Foletti, vedova di Nervi Sandrino Giovanni, nata a Purasca il 18 settembre 1886, attinente di Croglio, già domiciliata a Bellegarde-sur-Valserine (F), deceduta a Confort (Ain – Francia) il 27 ottobre 1978, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A1543[2])

6900 Lugano, il 3 novembre 1983 Il pretore staordinario: Avv. Marco Peverelli

Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 10. November 1983

## Banque nationale suisse – Situation au 10 novembre 1983

| Aktiven | Actif | Fr. | | Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Fr. |
|---|---|---|---|---|
| Gold | Encaisse-or | 11 903 906 935.— | | —.— |
| Devisen | Devises | 28 014 883 923.60 | + | 2 178 362 338.04 |
| Sonderziehungsrechte | Droits de tirage spéciaux | 27 319 383.34 | | —.— |
| Inlandportefeuille | Portefeuille suisse | | | |
| – diskontierte Forderungen | – valeurs escomptées | 219 892 504.80 | – | 1 855 477 552.90 |
| – Schatzanweisungen des Bundes*) | – bons du Trésor de la Confédération*) | —.— | | —.— |
| Lombardvorschüsse | Avances sur nantissement | 4 027 002.15 | – | 1 951 961 416.61 |
| Wertschriften | Titres | | | |
| – deckungsfähige | – pouvant servir de couverture | 68 452 800.— | – | 23 219 600.— |
| – andere | – autres | 1 462 207 401.— | + | 12 958 800.— |
| Korrespondenten im Inland | Correspondants en Suisse | 52 641 918.89 | – | 221 181 657.35 |
| Sonstige Aktiven | Autres postes de l'actif | 418 223 827.69 | + | 6 145 403.22 |
| Total | Total | 42 171 555 696.47 | | |
| *) inkl. Geldmarktbuchforderungen | *) y compris créances comptables à court terme | | | |

| Passiven | Passif | Fr. | | Fr. |
|---|---|---|---|---|
| Eigene Mittel | Fonds propres | 73 000 000.— | | —.— |
| Notenumlauf | Billets en circulation | 22 449 885 065.— | – | 489 489 920.— |
| Täglich fällige Verbindlichkeiten | Engagements à vue | | | |
| – Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie | – comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie | 7 109 197 665.33 | – | 1 550 218 772.54 |
| – übrige täglich fällige Verbindlichkeiten | – autres engagements à vue | 1 658 507 581.85 | + | 104 655 511.18 |
| Mindestreserven von Banken auf: | Réserves minimales des banques sur: | | | |
| – inländischen Verbindlichkeiten | – les engagements en Suisse | —.— | | —.— |
| – ausländischen Verbindlichkeiten | – les engagements envers l'étranger | —.— | | —.— |
| Verbindlichkeiten auf Zeit | Engagements à terme | | | |
| – eigene Schuldverschreibungen | – bons émis par la banque | —.— | | —.— |
| Sonstige Passiven | Autres postes du passif | 10 880 965 384.29 | + | 80 779 495.76 |
| Total | Total | 42 171 555 696.47 | | |

| Offizielle Sätze | Taux officiels | % | seit/depuis le |
|---|---|---|---|
| Offizieller Diskontsatz | Taux officiel d'escompte | 4 | 18. 3. 1983 |
| Offizieller Lombardzinsfuss | Taux officiel pour avance | 5½ | 18. 3. 1983 |
| Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel | Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires | | |
| a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln | a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages | 3¼ | 22. 3. 1983 |
| b) für übrige Pflichtlager | b) pour autres stocks obligatoires | 4 | 22. 3. 1983 |

## Verordnung betreffend Übernahmepreis für Treibzichorien «Witloof» der Ernte 1983

vom 11. November 1983

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle,

gestützt auf Artikel 32 Absatz 2bis der Allgemeinen Landwirtschafts-Verordnung vom 21. Dezember 1953,

verordnet:

**Art. 1** Preise

[1] Für die durch die Importeure zu übernehmenden inländischen Treibzichorien «Witloof» der Ernte 1983, werden folgende Übernahmepreise festgesetzt:

| | Fr. je kg netto |
|---|---|
| Qualität I, lose, verpackt inkl. Karton | 3.75 |
| Qualität II, lose, verpackt inkl. Karton | 2.— |

[2] Diese Preise gelten für die Übernahme ab Produktionsgebiet, Marge des Verladers eingeschlossen.

**Art. 2** Zuschläge

Über Zuschläge für speziell verpackte Ware haben sich Käufer und Verkäufer untereinander zu einigen.

**Art. 3** Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 14. November 1983 in Kraft.

11. November 1983 Eidgenössische Preiskontrollstelle: Bossart

## Ordonnance concernant les prix de prise en charge pour la chicorée endive «Witloof» de la récolte 1983

du 11 novembre 1983

L'Office fédéral du contrôle des prix,

vu l'article 32, alinéa 2bis, de l'ordonnance générale sur l'agriculture du 21 décembre 1953,

arrête:

**Article premier** Prix

[1] Les prix de prise en charge pour la chicorée endive «Witloof» indigène de la récolte 1983, devant être pris en charge par les importateurs, sont les suivants:

| | Fr. par kg net |
|---|---|
| Qualité I, en vrac, emballée, inclus le carton | 3.75 |
| Qualité II, en vrac, emballée, inclus le carton | 2.— |

[2] Ces prix sont valables pour la prise en charge à partir de la région de production, marge de l'expéditeur incluse.

**Art. 2** Suppléments

Les suppléments pour des marchandises emballées spécialement seront fixés d'un commun accord par les vendeurs et les acheteurs.

**Art. 3** Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 14 novembre 1983.

11 novembre 1983 Office fédéral du contrôle des prix: Bossart

## Ordonnance concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères

**Modification du 27 octobre 1983**

*Le Département fédéral de l'économie publique*

*arrête:*

I

L'annexe 1 de l'ordonnance du 23 décembre 1981 concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères est modifiée comme il suit:

| Numéro du tarif douanier | Denrées | Supplément en fr. par 100 kg brut |
|---|---|---|
| ex 1101.22 | Farines de céréales; autres que de froment, de seigle, d'épeautre ou de méteil, en récipients de 5 kg ou moins, pour l'affouragement | 31.— |
| 1102. | Gruaux, semoules; grains mondés, perlés, concassés, aplatis (y compris les flocons) – en récipients de plus de 5 kg: | |
| ex 14 | – – de riz ou de maïs, pour l'affouragement | 31.— |
| | – en récipients de 5 kg ou moins: | |
| 20 | – – de riz, en récipients de plus de 2 kg jusqu'à 5 kg, pour l'affouragement | 31.— |
| ex 22 | – – d'orge, d'avoine, de maïs ou de céréales du n° 1007, pour l'affouragement | 31.— |
| ex 1104.12/20 | Farines de légumes à cosse du n° 0705 et farine de banane, pour l'affouragement | 24.— |
| ex 1107.20/22 | Farine de malt autre que celle de céréales panifiables, sauf celle dont la transformation produit des drêches fraîches (fabrication de la bière et similaire), pour l'affouragement | 39.— |
| ex 1208.10 | Racines de chicorée, séchées, même coupées, pour l'affouragement | 15.— |
| ex 1510.10/20 | Acides gras industriels et huiles acides de raffinage, autres que les tall-acides gras du n° 1510.20, pour l'affouragement | 15.— |

II

[1] Les suppléments de prix fixés antérieurement à l'entrée en vigueur de la présente ordonnance restent applicables aux faits qui se sont produits avant celle-ci.

[2] La présente modification entre en vigueur le 1er novembre 1983.

27 octobre 1983 Département fédéral de l'économie publique: Furgler

## GATT Code des normes: Notification 83.207

| | |
|---|---|
| 1. | Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON |
| 2. | Organisme responsable: Division des normes textiles et chimiques, Département des normes, Office des sciences et de la technologie industrielles du Ministère du commerce extérieur et de l'industrie |
| 3. | Notification au titre de l'article 2.5.2 ☐, 2.6.1 ☐, 7.3.2 ☒, 7.4.1 ☐, autres: |
| 4. | Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Feuilles de polyméthacrylate de méthyle (JIS: K6718) (NCCD: 39.02) |
| 5. | Intitulé: Addition d'un produit à la liste des produits visés par le système de label dit des Normes industrielles japonaises (ci-après dénommé système de label JIS) |
| 6. | Teneur: Ajouter à la liste des produits visés par le système de label JIS les feuilles de polyméthacrylate de méthyle utilisées pour les dispositifs d'éclairage, enseignes, fenêtres, etc. |
| 7. | Objectif et justification: Garantir la qualité |
| 8. | Documents pertinents: Le texte de base est la loi japonaise sur la normalisation industrielle. |
| 9. | Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer |
| 10. | Date limite pour la présentation des observations: 28 décembre 1983 |
| 11. | Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09 |

## GATT Code des normes: Notification 83.208

| | |
|---|---|
| 1. | Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON |
| 2. | Organisme responsable: Société nationale nippone des télégraphes et téléphones |
| 3. | Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒, 2.6.1 ☐, 7.3.2 ☐, 7.4.1 ☐, autres: |
| 4. | Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Equipement de conférence vidéo pouvant être raccordé au service de conférence vidéo |
| 5. | Intitulé: Etablissement de prescriptions techniques pour les contrats d'abonnement au service de conférence vidéo |
| 6. | Teneur: Principales dispositions:<br>1) Prescriptions concernant les raccords<br>2) Prescriptions concernant le matériel électrique |
| 7. | Objectif et justification: Faciliter les communications par l'utilisation d'équipement de conférence vidéo raccordé au réseau du service de conférence vidéo, qui puisse transmettre des signaux vidéo et audio. |
| 8. | Documents pertinents: KAMPO (Journal officiel du Japon) |
| 9. | Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Adoption – à fixer; entrée en vigueur – 2 semaines ou plus après autorisation du Ministre des postes et télécommunications |
| 10. | Date limite pour la présentation des observations: 28 décembre 1983 |
| 11. | Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09 |

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne


**Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati**

Schweizerfranken-Anleihe

**NIPPON TELEGRAPH & TELEPHONE PUBLIC CORPORATION («NTT»)**

**Tokyo, Japan**

**Die Nippon Telegraph & Telephone Public Corporation («NTT») ist eine öffentlich-rechtliche Körperschaft, die zu 100% dem japanischen Staat gehört. NTT stellt die Einrichtungen für den öffentlichen Telefon-, Telegramm- und Telexverkehr sowie Datenübermittlungseinrichtungen mit Computern zur Verfügung, verpachtet Fernmeldeeinrichtungen und betreibt zurzeit fast alle öffentlichen Telekommunikationseinrichtungen in Japan.**

**Per 31. März 1983 betrug die Bilanzsumme der NTT Yen 10 248 824 Mio. (SFr. 89 165 Mio.), das Nettojahreseinkommen erreichte Yen 369 635 Mio. (SFr. 3 216 Mio.).**

**5¾% Anleihe 1983–93 von Fr. 100 000 000**

mit Solidarbürgschaft der **japanischen Regierung**

**Emissionspreis: 100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe**
**Laufzeit: längstens 10 Jahre**

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe

**bis 16. November 1983, mittags**

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

**Zinssatz:** 5¾% p. a.; Jahrescoupons per 5. Dezember.
**Stückelung:** Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.– nom. zur Auslieferung.
**Liberierung:** 5. Dezember 1983.
**Rückzahlung:** Tilgung ab 1988 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1988 mit degressiven Prämien ab 100¾% gestattet.
**Anleihedienst:** In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
**Kotierung:** wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne beantragt.

Zeichnungsscheine können bei den untenstehenden Banken bezogen werden. (Valoren-Nr. 759.798)

Schweizerische Kreditanstalt | Schweizerische Bankgesellschaft | Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank | Bank Leu AG | Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie | Privatbank und Verwaltungsgesellschaft | Gruppe Zürcher Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Bank of Tokyo (Schweiz) AG | Daiwa (Switzerland) SA
IBJ Finanz AG | Nomura (Schweiz) AG

Deutsche Bank (Suisse) SA

**Schindler Holding AG, Hergiswil/NW**

**6¾% Anleihe 1976–88 von Sfr. 50 000 000**

(Valoren-Nummer 119 067)

Die obenerwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

**20. Februar 1984 zu 100 %**

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 20. Februar 1984 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 20. Februar 1985 & ff. versehen, bei allen Sitzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im November 1983 Aus Auftrag:
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

**Schaffhauser Kantonalbank**

**6½% Anleihe 1974–86 von Fr. 15 000 000**

(Valoren-Nummer 26 057)

**Vorzeitige Rückzahlung**

Die Schaffhauser Kantonalbank macht von der vorgesehenen Möglichkeit Gebrauch und kündigt die obige Anleihe, gemäss den Emissionsbedingungen, per

**15. Februar 1984**

zur vorzeitigen Rückzahlung.

Ab diesem Termin hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt, ohne Spesen, zu 100%, gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons bei der Schaffhauser Kantonalbank sowie an den Kassen der dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Institute.

Schaffhausen, den 4. November 1983 Schaffhauser Kantonalbank

**Maggia Kraftwerke AG, Locarno**

**5½% Anleihe 1972–87 von Fr. 30 000 000**

(Valoren-Nummer 125 853)

**Vorzeitige Rückzahlung**

Die Maggia Kraftwerke AG, Locarno, macht von dem in den Anleihebedingungen enthaltenen Recht Gebrauch und kündigt die ganze obenerwähnte Anleihe zur vorzeitigen Rückzahlung auf den

**15. Februar 1984**

Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 15. Februar 1985 und folgende, bei den in Ziffer 4 der Anleihebedingungen genannten Banken.

Zürich, 11. November 1983 Im Auftrag:
Zürcher Kantonalbank

## Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds

# swissinvest

### Die Ertragsausschüttung

für das Geschäftsjahr 1982/83 erfolgt gegen Coupon Nr. 22 ab 30. November 1983 mit Fr. 6.20 brutto pro Anteil

abzüglich 35% Verrechnungssteuer durch die Depotbank und die Zahlstellen.

Der Verwaltungsbericht 1982/83 wie auch das Fondsreglement sind erhältlich bei den Zahlstellen und der Fondsleitung.

ADIMOSA AG, 4052 Basel, Dufourstrasse 21

## Ente Nazionale per l'Energia Elettrica (ENEL) Rome, Italie

### Emprunt 1983–1993 de fr.s. 80 000 000 avec la garantie de la République italienne

(Numéro de valeur 561 380)

Les obligations porteront intérêt à 6% p.a. durant la période du 10 novembre 1983 au 10 mai 1984 (coupon no 1 payable le 10 mai 1984) soit un intérêt de fr.s. 30.34 par fraction de nominal fr.s. 1000.– de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Société Immobilière de l'Avenue Louis Ruchonnet «B», Lausanne

Les actionnaires de cette société sont convoqués en l'étude des notaires L. Grassmann, F. Menétrey & P. Noverraz, rue du Lion d'Or 4, à Lausanne, en

### assemblée générale extraordinaire

lundi 28 novembre 1983, à 11 h.

A l'ordre du jour: Nomination de nouveaux administrateurs.

Lausanne, le 8 novembre 1983 Le conseil d'administration

## Bank Handlowy w Warszawie SA Varsovie, Pologne

### Emprunt à taux variable semestriel 1979–1989 de fr.s. 42 500 000.–

(Numéro de valeur 601 932)

**Amortissement 1983**

Conformément à la clause 3 des conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 500 000.–.

Dès lors, le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 41 000 000.–.

Genève, le 14 novembre 1983 Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Société Immobilière de l'Avenue Louis Ruchonnet «C», Lausanne

Selon décision de son conseil d'administration du 7 novembre 1983, le dividende extraordinaire voté par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 juillet 1983, est payable dès aujourd'hui à la caisse de la Gérance Grassmann & Menétrey SA, rue du Lion d'Or 4, à Lausanne, contre remise du coupon no 27.

Lausanne, le 8 novembre 1983 Le conseil d'administration

## SI des Charcuteries Réunies de Payerne SA, Payerne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 25 novembre 1983, à 18 h. 15, au café-restaurant du Cheval-Blanc, à Payerne.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, au siège régional de Payerne de la Banque Cantonale Vaudoise, du 17 au 24 novembre 1983, à midi. Aucune carte ne sera délivrée après cette date.

Les comptes au 30 juin 1983 peuvent être consultés pendant le même délai auprès de l'établissement précité.

Le conseil d'administration

## Inserez dans la FOSC!

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique».

## Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser:

### Bolla Lino Ernesto

geb. 4. März 1923, von Castro, Ehemann von Frau Annette Bolla geborene Buchs, Kaufmann, wohnhaft gewesen Hildanusstrasse 3, in Bern, verstorben am 28. September 1983 in Bern.

Eingabefrist: bis und mit 15. Dezember 1983

a. für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dem Erblasser beim Regierungsstatthalteramt II von Bern;
b. für Guthaben des Erblassers bei Notar Martin Rüfenacht, Bundesgasse 20, 3011 Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Herr Hansruedi Jaussi, eidg. dipl. Buchhalter, Kappelenring 50B, 3032 Hinterkappelen.

Bern, den 3. November 1983 Der Beauftragte:
Martin Rüfenacht, Notar

## Rechnungsruf

Die Gläubiger der

### Pronto Technik AG

mit Sitz in 5610 Wohlen, Pilatusstrasse 6, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 2 Monaten vom dritten Erscheinen dieses Inserates an gerechnet, beim Beauftragten einzugeben.

Dieser Rechnungsruf erfolgt infolge Verkaufs der Gesellschaft auf Wunsch der Käufer.

Der Beauftragte: Advokaturbüro Beat Widmer, Schorenstrasse 2, 5734 Reinach.

Reinach, den 1. November 1983 Beat Widmer, Fürsprech

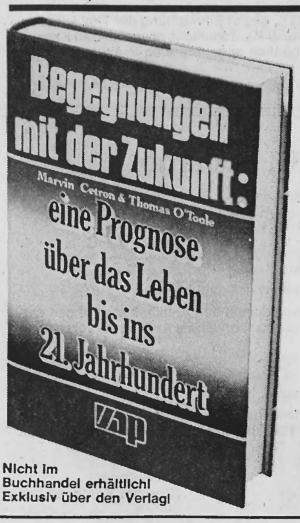
Das **Alterssparheft Nr. 1.251.685/06,** ausgestellt von der Migros Bank, mit einem Saldo von Fr. 8115.55, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Winterthur, den 9. November 1983
Migros Bank, Winterthur

## Über 300 Beobachter in aller Welt liefern Nachrichten, deren Vorhersagen zu nachweislich 95% zutreffen.

# Antworten auf Zukunftsfragen!




**Nicht im Buchhandel erhältlich! Exklusiv über den Verlag!**

### Kommt es in Europa zum Krieg?

Das sensationelle Buch von Marvin Cetron und Thomas O'Thoole gibt Ihnen darauf Antwort. Marvin Cetron ist Präsident von Forecasting International Ltd., zu dessen Kundenkreis u. a. **das US-Verteidigungsministerium (Pentagon), die Raumfahrtbehörde NASA, General Motors, Citibank, die Regierungen von Israel, Schweden, Brasilien und,** und, und, gehören.

Cetron sagt: «Wir geben nicht vor, alle Antworten auf Zukunftsfragen zu kennen, aber diejenigen, die wir zu kennen glauben, finden Sie hier Schwarz auf Weiss wieder. Wir sind keine Futuristen, sondern wir geben **Prognosen, die auf soliden Fakten beruhen.**» Als Präsident von Forecasting hat er die Revolution im Iran, die Streiks in Polen, das Ölembargo der Araber im Jahr 1973 und die sich daran anschliessenden Warteschlangen vor den Tankstellen vorausgesagt.

### Wesentliche Themen, die in diesem Buch behandelt werden:

- Eine revolutionäre Anti-Alterungsentwicklung des Menschen. Die erste Anti-Alterungspille wird die Lebensspanne auf 150 Jahre anheben. Man wird später in den Ruhestand treten. Die Arbeitszeit wird bis zum Jahre 2000 auf 25 Wochenstunden verkürzt werden.
- Welche Länder werden an der Jahrhundertwende zu den stabilsten Nationen gehören? Welche werden sich so drastisch verändert haben, dass wir sie nicht wiedererkennen?
- Der allmähliche Abzug der sowjetischen Truppen aus der DDR wird 1990 beendet sein; mit der Wiedervereinigung Deutschlands ist mit 1995 zu rechnen. Unter den westeuropäischen Ländern werden Italien und Spanien die grössten Schwierigkeiten haben.
- Die NATO wird aufgelöst und durch einen Nordatlantik- und Pazifik-Sicherheitsbündnis (NAPTO) ersetzt werden, zu dem Japan, aber nicht mehr die Bundesrepublik Deutschland gehört. Die Wiedervereinigung ist der Preis, den die Sowjetunion bezahlt, um Bonn aus der NATO herauszuheben. Moskau wird sein Gesicht mehr dem Osten zuwenden. Die UdSSR besetzt zum Beispiel den Iran.
- Eine schecklose, bargeldlose Gesellschaft ist unvermeidlich. Das Geld wird laufend in seinem Wert zurückfallen; bis Ende des Jahrhunderts wird die Inflationsrate im Schnitt bei 8% p.a. liegen.

Weitere Themen können wir aus Platzmangel, und weil Sie ja doch alles im Buch ausführlich lesen werden, nicht mehr aufführen.

**Bestellbon** V 575

Bitte senden Sie mir gegen Rechnung (10 Tage) nachstehendes Buch (+Porto):

..... (Anzahl) Begegnungen mit der Zukunft, von Marvin Cetron u. Thomas O'Thoole zu Fr. 36.–

Vorname:

Name:

Strasse:

Plz/Ort:

Verlag für Wirtschaft und Information (VWI) AG, Streulistrasse 2, 8030 Zürich, Tel. 01-251 22 48

**olivetti**

Roger Bollé & Partners
Spezialisten für EDV und Textverarbeitung
Ihre offizielle Olivetti-Vertretung mit der persönlichen Fach-Beratung

Badenerstrasse 565, 8048 Zürich, Telefon 01/52 20 11

Zu verkaufen

### 30 Occasions-Klaviere

Burger-Jacobi, Sabel, Schmidt-Flohr, Grotrian, Steinweg, Blüthner usw. Darunter viele Konzertmodelle bis 130 cm ab Fr. 1800.–, alle revidiert mit Garantie.

**Musikgalerie Inauen**
Rotbuchstrasse 16, **Zürich,**
Tel. 01 363 14 61

Inserate erschliessen den Markt